

القوالب التعبيرية بين مجنون ليلى وقيس لبنى دراسة بلاغية موازنة

ر (الركتور

طارق عبد النعيم زكى محمد

مدرس البلاغة و النقد في كلية اللغة العربية بجرجا ـ جامعة الأزهر ـ جمهورية مصر العربية

العدد الخامس والعشرون للعام ١٤٤٣هـ/ ٢٠٢١م الجزء الرابع عشر

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية ٢٩٤٠/ ٢٠٢١م

الترقيم الدولي الدولي الدولي الدولي الدولي الكتروني ISSN 2636 - 316X

القوالب التعبيرية بين مجنون ليلى وقيس لبنى دراسة بلاغية موازنة

العدد الخامس والعشرون للعام 2021م الجزء الرابع عشر



القوالب التعبيرية

بين مجنون ليلى وقيس لبنى دراسة بلاغية موازنة

طارق عبد النعيم زكى محمد

قسم البلاغة والنقد في كلية اللغة العربية بجرجا ـ جامعة الأزهر ـ جمهورية مصر العربية البريد الإلكتروني : <u>zakitarek2017@gmail.com</u>

اللخص

يدور هذا البحث حول الألفاظ والتراكيب التعبيرية الشائعة عند الشعراء، التى جاءت فى قالب واحد، واستخدمت فى مقامات معينة، ويهدف هذا البحث لتسليط الضوء على هذه الظاهرة، وإثبات استخدام الشعراء لها اعتمادا على موروثهم المعجمى والشعرى، مع تصرفهم فيها من إضافات مناسبة للوزن والقافية بما يتطلبه المقام، وتعقيبها بالأساليب الأخرى المتنوعة التى تناسب المقام الذى وردت فيه، وتطلب ذلك أن يكون البحث بين شاعرين لعقد موازنة بينهما فى استخدامهما لهذه القوالب التى شاعت عند سابقيهم من الشعراء، وجاء فى مبحثين:

الأول: فراق الأحبة، واشتمل على: (التطير من الغراب، والسلو عن المحبوب، البكاء على الحبيبة).

الثانى: لوعة الحب، واشتمل على: (الشكوى، نداء القلب، التعبير عن المشقة، ومكابدة الشوق بتكرار ذكر الكبد).

ونتج عن ذلك شيوع استخدام الشعراء لبعض القوالب التعبيرية في مقامات معينة، وتعقيبها بالأساليب المتنوعة التي أرادوا التعبير عنها بما يحقق مرادهم من استخدامها، ويكشف عن مكنونات صدورهم في صورة إبداعية غير تقليدية.

الكلمات المفتاحية: القوالب، التعبير، مجنون ليلى، قيس لبنى، دراسية بلاغية، موازنة.





Expressive forms between Majnoun Laila and Qais Lubna: Abalancing rhetorical study

Tarek Abdel Naim Zaki Mohamed

Department of Rhetoric and Criticism, Faculty of Arabic Language, Girga, Al-Azhar University, Arab Republic of Egypt .

Email: zakitarek2017@gmail.com

Abstract

This research revolves around the common words and expressive structures of poets, which came in one template, and were used in certain maqams. It is required by the maqam, and followed by various other methods that fit the position in which it was mentioned, and this requires that the research be between two poets to strike a balance between them in their use of these templates that were common among their predecessors of poets, and came in two sections:

The first: separation from loved ones, and it included: (flying from the crow, complacency about the beloved, crying over the beloved.(

The second: the anguish of love, and it included: (complaining, the call of the heart, expressing hardship, and suffering longing by repeatedly mentioning the liver)

This resulted in the common use by poets of some expressive templates in certain shrines, and their response to the various methods that they wanted to express in order to achieve their purpose of using them, and reveal the secrets of their chests in an unconventional creative image.

Keywords: templates, expression, Majnoun Laila, Qais Lubna, rhetorical study, balancing.



القوالب التعبيرية بين مجنون ليلى وقيس لبنى دراسة بلاغية موازنة



العدد الخامس والعشرون للعام 2021م الجزء الرابع عشر



المقدمة

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، والصَّلاةُ والسَّلام على مَنْ أرسله ربُّه رحمةً للعالمين ، سيدنا محمد ، وعلى آله ، وصحبه ، والتابعين سبيله إلى يوم الدين .

وبعد ...

يعد الشعر مرآة صادقة تعكس حياة الشاعر سواء كانت دينية أو سياسية، أو اجتماعية، فعبر الشعراء عن كل ما يحيط بهم وما يشعرون به، ومن ذلك الحب فقد تغنوا بمحبوباتهم وتلذذوا بذكر أسمائهن في أشعارهم، ولكن كان لهذا الحب أثر سيئ عندما يحدث الفراق بين الأحبة، وقد اكتوى الشعراء بنيران هذا الفراق، ومن هؤلاء الشعراء مجنون ليلي وقيس لبني، فالمجنون ذهب العشق بعقله، وتركه هائما على وجهه، وفيتن قيس بلبني، فعندما تزوجها شغف بحبها، وأدمن مجالستها حتى عز ذلك على أبيه فأجبره على طلاقها، فلما طلقها لم يستطع نسيانها، وبقى بخباله صريع الهوى لم يفق؛ ولذا جعلت موضع بحثى بينهما لما منى به كل منهما من ألم الفراق والهجر، فقد فقد المجنون عقله، ولحقه قيس لبني، لشدة وجده وعشقه للبني، فأصبح هائما على وجهه كالمجنون لا يبالي بشيء، ولا يسعى إلا للتقرب من محبوبته، كما أنهما التقيا وكان قد اشتاق كل منهما للقاء الآخر.

واستخدم الشعراء من الأساليب، والقوالب التعبيرية المعينة ما يدل على عواطفهم وأحاسيسهم التي تبين صدقهم، وما وصل إليه حالهم؛ لذا



£ 1 £ £ 0 .

جعلت موضوع بحثى بعنوان "القوالب التعبيرية بين مجنون ليلى وقيس لبنى دراسة بلاغية موازنة" وأعنى به الألفاظ والتراكيب الشائعة التى يستخدمها الشعراء في مقامات معينة، فجاءت على قالب تعبيرى واحد(١)،

وهذا الموضوع استدعى منى أنْ أقرأ ديوانى الشاعرين قراءة متأنية ؛ للوقوف على القالب التعبيرى عندهما والمقامات التى ورد فيها ؛ للوقوف على صور نظمه ودلالاتها ، وبعد شواهده حددت المنهج الذى سأسير عليه في الموازنة بينهما ، وتلك الصور في النقاط التالية :

أولا: بدء المبحث بنبذة مختصرة تتضمن حصر القوال التعبيرية المتعلقة بالمبحث محل الدراسة في ديواني الشاعرين .

ثانيا: ذكر الأبيات التي يندرج القالب التعبيري فيها ضمن المبحث المعنى بالدراسة .

ثالثا: بيان المعنى العام للأبيات التى ورد فيها الشاهد؛ للوقوف على سر التعبير بهذا القالب .

رابعا: تفسير الكلمات الغامضة، وذلك بالرجوع إلى كتب اللغة والمعاجم.

خامسا: تحديد الجزء الخاص ، والمعني بالدراسة من بين سائر أجزاء البيت الشعرى ، والوقوف على دلالته البلاغية ،

١ - ومن هذه التراكيب ما جاء في الحديث عن التسلى والتصبر عند الفراق نحو قولهم: أسلو، أريد سلوا، كيف السلو، ونحو أيضا: ألا يا غراب البين، أيها القلب، فيا قلب، فوا كبدى، يا كبدا، إلى الله أشكو ، أشكو إليها، سأبكى ، أتبكى وهكذا.





سادسا: الوقوف على بناء جملة القالب التعبيري، وما أعقبها، ومحاولة الوقوف على أسرار مجئ التعبير بهذه الصورة من النظم .

سابعا: عقد موازنة بين الشاعرين من خلال عرض الأبيات محل الدراسة. هذا ، وقد تطلب ذلك أن يأتي البحث في مبحثين ، تسبقهما مقدمة وتمهيد ، وتعقبهما خاتمة وفهارس متنوعة ٠

المقدمة : وفيها بيان أهمية الموضوع ، وأسباب اختياره ، والمنهج المتبع في دراسته ، والخطة التي جاء فيها •

التمهيد: وقد اشتمل على نبذة مختصرة عن الشاعرين، والتعريف ببعض مصطلحات العنوان: (القالب – التعبير)

أما مبحثي الدراسة فقد جاءا على النحو التالي:

المبحث الأول : فراق الأحبة وفيه:

التطير من الغراب - السلو عن المحبوب- البكاء على الحبيبة المبحث الثاني : لوعة الحب وفيه:

الشكوى – نداء القلب – التعبير عن المشقة، ومكابدة الشوق بذكر الكبد ثم جاءت الخاتمة لترصد أهم النتائج التي انتهت إليها هذه الدراسة، وأعقبتها الفهارس ممثلة في: فهرس المصادر والمراجع - فهرس الموضوعات.

فإني أحمد الله - تعالى - وأشكره أن وفقني لإتمام هذا العمل ، كما أسأله تعالى أن يجعله خالصًا لوجهه الكريم ، إنه ولى ذلك والقادر عليه .

﴿ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوكَنُّتُ وَإِلَيْهِ أَنبِيبُ ﴾ هود من الآية ٨٨





التمهيد

أولا: نبذة مختصرة عن مجنون ليلى

يقول أبو الفرج الأصفهاني (۱) في نسبه: هو على ما يقول من صحح نسبه وحديثه قيس، وقيل مهدي، والصحيح أنه قيس بن الملوح بن مــزاحم بن عدس بن ربيعة بن جعدة بن كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة، ومن الدليل على أن اسمه قيس قول ليلى صاحبته فيه:

(ألا ليتَ شبِعْرِي والخطوبُ كثيرة "... متى رَحْلُ قَيْس مُستِقل فراجع)

وأخبرني الحسن بن علي قال حدثنا أحمد بن زهير، قال سمعت من لا أحصي يقول: اسم المجنون قيس بن الملوح، وأخبرني هاشم بن محمد الخزاعي قال حدثنا الرياشي وأخبرني الجوهري عن عمر بن شبة أنهما سمعا الآصمعي يقول: وقد سئل عنه لم يكن مجنونا، ولكن كانت به لوثة كلوثة أبى حية النميري(٢).

خبر اتصال المجنون بليلي :

قال صاحب الأغانى: وحدثني بعض العثيرة قال: قلت لقيس بن الملوح قبل أن يخالط، ما أعجب شيء أصابك في وجدك بليلى؟ قال: طرقت ذات ليلة أضياف ولم يكن عندنا لهم أدم، فبعثني أبي إلى منزل أبي ليلي، وقال لي: اطلب لنا منه أدما فأتيته، فوقفت على خبائه، فصحت به، فقال: ما

۲ - أبو حية الهيثم بن الربيع بن زرارة بن كثير بن جناب بن كعب بن مالك بن عامر بن نمير بن عامر بن عمر بن معاوية بن بكر بن هوازن بن منصور بن عكرمة بن خصفة بــن قيس بن عيلان بن مضر بن نزار ... وقيل إنه كان يصرع . الأغانى ٣٣١/١٦



١ - الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني دار الفكر بيروت ط: الثانية . تح/سمير جابر ٣٠/٢



تشاء فقلت: طرقنا ضيفان ولا أدم عندنا لهم فأرسلني أبي نطلب منك أدما، فقال: يا ليلى أخرجي إليه ذلك النحي فاملئي له إناءه من السمن، فأخرجت ومعي قعب، فجعلت تصب السمن فيه ونتحدث، فألهانا الحديث وهي تصب السمن وقد امتلأ القعب، ولا نعلم جميعا وهو يسيل حتى استنقعت أرجلنا في السمن، قال: فأتيتهم ليلة ثانية أطلب نارا وأنا متلفع ببرد لي، فأخرجت لي نارا في عطبة فأعطتنيها، ووقفنا نتحدث فلما احترقت العطبة خرقت من بردي خرقة، وجعلت النار فيها، فكلما احترقت خرقت أخرى وأذكيت بها النار، حتى لم يبق علي من البرد إلا ما وارى عورتي، وما أعقل ما أصنع(۱).

وفاته: لم يزل المجنون يهيم في كل واد، ويتبع الظباء، ويكتب ما يقوله على الرمل، ولا يأنس بالناس، حتى أصبح ميتاً في واد كثير الحجارة، وما دل عليه إلا رجل من بني مرة، فحضر أهله وغسلوه وكفنوه، واجتمع حي بني عامر يبكونه أحر بكاء، ولم ير أكثر باكياً وباكية من ذلك اليوم، وذلك في حدود الثمانين من الهجرة، رحمه الله تعالى وعفا عنه، آمين (٢).

ثانيا: نبذة مختصرة عن قيس لبني

قيس بن ذريح: هو من بنى كنانة، من بنى ليث. وهو أحد عشّاق العرب المشهورين بذلك، وصاحبته لبنى ... وكانت لبنى تحته، فطلّقها، شم تتبّعتها نفسه، واشتد وجده بها، وجعل يلمّ بمنزلها (سررّا من قومه) ،

٢ - فوات الوفيات لابن شاكر الملقب بصلاح الدين (ت: ٢٧٨هـ) تح: إحسان عباس دار
 صادر - بيروت ط: الأولى ١٩٧٤. ٢٠٨/٣



١ - الأغاني ٣١/٢



فزوجها أبوها رجلا من غطفان. وعاود قيس زيارته إيّاها وشخص (أبوها) الى معاوية، فأخبره بتعرّضه لها، فكتب له معاوية بهدر دمه إن عاد(١).

وفاته: عندما ماتت لبنى "تزايد ولعه وجزعه وخرج في جماعة قومه حتى وقف على قبرها، وقال:

ماتت لبینی فموتها موتی ... هل تنفعن حسرة علی الفوت فسوف أبکی بکاء مکتئب ... قضی حیاة وجداً علی میت $^{(7)}$

ثم أكب على القبر يبكي حتى أغمي عليه، فرفعه أهله إلى منزله وهو لا يعقل؛ ولم يزل عليلاً لا يفيق ولا يجيب متكلماً حتى مات ودفن إلى جانبها، وكانت وفاتهما في حدود السبعين للهجرة، رحمهما الله"(").

لقاء القيسين رقيس بن الملوح وقيس بن ذريح):

قال أبو الفرج الأصفهانى: "أخبرني محمد بن مزيد قال حدثنا الزبير بن بكار قال حدثنا إسماعيل بن أبي أويس قال: اجتاز قيس بن ذريح بالمجنون، وهو جالس وحده في نادي قومه، وكان كل واحد منهما مشتاقا إلى لقاء الآخر، وكان المجنون قبل توحشه لا يجلس إلا منفردا، ولا يحدث أحدا، ولا يرد على متكلم جوابا، ولا على مسلم سلاما، فسلم عليه قيس بن ذريح فلم يرد عليه السلام، فقال له: يا أخي أنا قيس بن ذريح، فوثب إليه فعانقه، وقال مرحبا بك يا أخى، أنا والله مذهوب بى مشترك اللب فلا تلمنى، فتحدثا

٣ - ينظر: فوات الوفيات ٣٠٨/٣



١ - الشعر والشعراء لابن قتيبة الدينوري (المتوفى: ٢٧٦هـــ) دار الحديث، القاهرة
 ٢٣/٢هـ ٢١٣/٢

۲ - ديوانه ص:۲۲



ساعة وتشاكيا، وبكيا، ثم قال له المجنون: يا أخي إن حي ليلى منا قريب، فهل لك أن تمضي إليها فتبلغها عني السلام؟ فقال له: أفعل فمضى قيس بن ذريح حتى أتى ليلى، فسلم وانتسب، فقالت له: حياك الله، ألك حاجة؟ قال: نعم ابن عمك أرسلني إليك بالسلام، فأطرقت، ثم قالت ما كنت أهلا للتحية لو علمت أنك رسوله قل له عنى أرأيت قولك:

أبت ليلة بالغيل يا أم مالك ... لكم غير حب صادق ليس يكذب ألا إنما أبقيت يا أُمَّ مالك ... صدى أينما تذهب به الريح يذهب

أخبرني عن ليلة الغيل أي ليلة هي؟ وهل خلوت معك في الغيل أو غيره ليلا أو نهارا؟ فقال لها قيس: يا ابنة عم إن الناس تأولوا كلامه على غير ما أراد، فلا تكوني مثلهم، إنما أخبر أنه رآك ليلة الغيل فذهبت بقلبه لا أنه عناك بسوء، قال: فأطرقت طويلا ودموعها تجري، وهي تكفكفها، ثم انتحبت حتى قلت تقطعت حيازيمها، ثم قالت اقرأ على ابن عمي السلام، وقل له بنفسي أنت والله إن وجدي بك لفوق ما تجد، ولكن لا حيلة لي فيك، فانصرف قيس إليه ليخبره فلم يجده "(١).

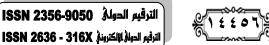
ثالثا: التعريف بكل من القالب والتعبير

استخدم الشعراء ألفاظا وعبارات مركبة تركيبا معينا، جاءت على قالب معين تعبر عن معنى بعينه فى مقامات معينة، ولكن كان لكل شاعر بصمته فى استخدام هذا القالب، وقد عرف ابن منظور القالب بقوله: "القالب والقالب: الشيءُ الَّذِي تُفْرَغُ فِيهِ الجواهِرُ، لِيكُونَ مِثَالًا لِمَا يُصاغُ مِنْهَا، وَكَذَلكَ قالبُ الخُفِّ وَنَحْوُهُ، دَخِيل "(٢).

٢ - لسان العربُ لابن منظور الأنصاري (ت: ٢١٧هـ) دار صادر - بيروت .ط: الثالثة - ٢٠٤ هـ: (ق ل ب)



١ - الأغاني ٢/٨٥ - ٨٦



والمقصود به هنا:

هو تلك الكلمات أو العبارات أو الجمل الشائعة التى وردت فى تراكيب معينة، استعملها الشعراء فى أعمالهم الشعرية، معتمدين فى ذلك على موروثهم الشعرى والمعجمى، وهذه القوالب وردت فى مقامات معينة، وقام الشعراء باستخدامها مع إضافات مناسبة للوزن والقافية بما يتطلبه المقام.

وقد اتخذ الشعراء من القوالب التعبيرية وسيلة للتعبير عن مرادهم، فللتعبير أساليب ووسائل شتى، وقد ورد التعبير في اللغة بمعنى البيان. يقول ابن منظور (ت ٧١١ه): وعَبَّر عمَّا فِي نَفْسِهِ: أَعْرَبَ وبَيَّنَ. وعَبِّر عَنْهُ غيره: عييَ فأَعْرَب عَنْهُ، وَالِاسْمُ العِبْرةُ. والعِبارة والعَبارة. وعَبِّر عَنْ فُلَانٍ: تكلَّم عَنْهُ؛ وَاللَّسَانُ يُعَبِّر عَمَّا فِي الضَّمِير (١).

أما فى الاصطلاحا: فهو بيان ما يجول فى خاطر الكاتب من أفكار ومشاعر، ومواضيع بلغة واضحة وألفاظ متينة، وملكة تنمو وتتجدد بالاطلاع والممارسة، فتنقل مواضيع التعبير في شكل أحداث واقعية، أو خيالية بواسطة أدوات كالكتابة، أو الرسم، أو الخطوط، أو التصوير، أو الحوار، أو الإيحاء بدءا من صراخ الطفل إلى الكلمة المنطوقة المكتوبة(٢).

۲ - ينظر: التعبير الفنى لـــ محمد غازى التدمرى، دار الهدى عين مليلة الجزائر ط۲ سـنة
 ۱۹۹۰ ص: ۱۲



١ - لسان العرب (ع ب ر)

المبحث الأول: فسراق الأحبسة

فراق الأحبة من أصعب الأمور التى توجه الإنسان فى حياته، فهذا الفراق يترك ألما كبيرا فى القلوب؛ ولذا تجد كثيرا من الشعراء يتحدثون عن هذا الأمر فى أشعارهم، ويكتبون الكثير من القصائد عن هذا الفراق ليواسوا به أنفسهم ومن رحل أحبته عنه، فتجد الكثير من شعرهم يعبر عن ألم الفراق، مما جعل ألسنتهم تشكو الفراق، وأعينهم تذرف الدموع، وأنفسهم تميل إلى التشاؤم والتطير، فيتطيرون من الغراب وصياحه، ويلقون باللوم عليه، وكأنه هو السبب فى هذا الفراق، وقد تحدث عنه كل من مجنون ليلى وقيس لبنى، وقد أبدى كل منهما التشاؤم والتطير منه.

التطير من الغراب:

كانت حياة العرب في الجاهلية الأولى حافلة بالكثير من العادات والمعتقدات، والتي اتصفت بالسطحية والسذاجة؛ وذلك لأنهم افتقدوا المصدر الإلهي الذي يتبعون هديه، ويستمدون منه النور والهدى، ويأخذهم بعيداً عن منطق الخرافة، الذي هيمن على عقولهم، وحجبها عن التفكير الصحيح، فلما جاء الإسلام بين لهم خرافة هذه المعتقدات، وأنها قائمة على الأوهام التي يلقيها الدجالون، والسحرة والمشعوذون، إذ نهى النبي - والسحرة والمشعوذون، إذ نهى النبي - والله شيئًا، وأن الحافظ الضار النافع هو الله سبحانه، وأن تلك العادات التي يمارسونها لا تجلب لهم نفعًا، ولا تدفع عنهم ضررًا، إلا أن البعض ما زال يعتقد ذلك، فمما يتطيرون منه الغراب، وورد ذلك في أشعارهم بكثرة وامتد إلى من جاء بعدهم، وجعلوه مثالا للفراق والهجر.



وَأَمكُنَ مِن أُوداج حَلقِكَ ذابحُ (١)

فَوَيحَكَ خَبِّرني بما أنت تصر خُ^(٢)

بلاداً لِلَيلى فَالتَمِس أَن تَكَلَّما (٣)

بعِلمِكَ في لُبنى وَأَنتَ خَبيرُ (٤)

ومن ينظر فى ديوانى المجنون وقيس لبنى يلحظ ورود التطير من الغراب على قالب تعبيرى واحد (ألا يا غراب البين) وذلك في ثمانية مواضع، ثلاثة عند المجنون وخمسة شواهد عند قيس لبنى، وبيان ذلك كله كالتالى:

قال مجنون ليلى: (الطويل)

أَلا يا غُرابَ البَين لا صِحتَ بَعدَهُ

وقال: (الطويل)

أَلا يا غُرابَ البَين هَيَّجتَ لَوعَتي

وقال: (الطويل)

أَلا يا غُرابَ البَين إن كُنتَ هابطاً

قال قيس لبنى: (الطويل)

أَلا يا غُرابَ البَين وَيحَكَ نَبّنى

وقال: (الطويل)

ألا يا غُرابَ البَيْنِ هِل أنتَ مُخبِرِي * * بِخُبرِ كما خَبَّرْتَ بِالنأي والشَّرِّ (٥)

ه - ديوانه ص: ۷۸



۱ - دیوان قیس بن الملوح مجنون لیلی روایة أبی بكر الوالبی تع/یسری عبد الغنی ط/دار
 الكتب العلمیة بیروت ط/ أولی ۲۰ ۱ ۱ ۱هـ - ۱۹۹۹م ص: ۹۰

۲ - ديوانه ص: ۹۶

۳ - ديوانه ص: ٥٦

٤ - ديوان قيس بن ذريح (قيس لبنى) تح/ عبد الرحمن المصطاوى دار المعرفة بيروت ط/الثانية ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م ص: ٧٧



وقال: (الطويل)

أُحاذِرُ مِن لُبني فَمَا أنتَ صانعُ (١)

أَلا يا غُرابَ البَين قَد طِرتَ بالَّذي

وقال: (الطويل)

ألا يا غراب البين لونكَ شاحِبٌ ** وأنتَ بلوْعاتِ الفراق جديرُ(٢)

وقال: (الطويل)

ألا يا غُرَابَ البَيْن ما لَكَ كُلُّما ** ذكرتُ لُبيني طِرتَ لِي عَن شَمِاليا(٣)

وبالتأمل في الشواهد السابقة نجد أن الشاعرين نظرا إلى الغراب نظرة واحدة، ألا وهي التشاؤم، والتطير منه، والدعاء عليه، وتجدهما أيضا أشفقا عليه، بل جعله أحدهما رسولا يبلغ سلامه لمحبوبته، إلا أنهما أقرا بالتطير منه، وهو ما ثبت من خلال ذكر القالب التعبيري، كما تنوعت الأساليب التي أعقبت هذا القالب، فقد تنوعت بين الأساليب الخبرية والإنشائية، وقد اختلفا في طريقة نظم هذه الأساليب، وبيان ذلك كالتالي:

فى الموضع الأول عند المجنون يذكر صياح الغربان عند ديار حبيبته، وتطيره من صياحها، فيقول:

بِبَينونَةِ الأَحبابِ دَمعُكَ سافِحُ كَما سَلَّ مِن نَظمِ اللَآلي تَطارُحُ وَأَمكَنَ مِن أَوداج حَلقِكَ ذابِحُ أمِن أَجلِ غُربانٍ تَصايَحنَ غُدوةً نَعَم جادَتِ العَينانِ مِنّي بِعَبرةٍ أَلا يا غُرابَ البَين لا صِحتَ بَعدَهُ

<

١ - ديوانه ص: ٨٧

۲ – دیوانه ص: ۸۱

۳ - دیوانه ص: ۱۲۲

يُروِّع قُلُوبَ الْعَاشِقِينَ ذَوي الْهَوى إِذَا أَمِنُوا الْتَشْحَاجَ أَنَّكَ صَائِحُ وَعَدِّ سَوَاءَ الْحُبِّ وَاترُكهُ خَالِياً وَكُن رَجُلاً وَاجمَح كَمَا هُوَ جَامِحُ

فتراه فى هذا السياق ينكر على عينيه سيلان دمعهما عندما صاحت الغربان بديار حبيبته التى هجرتها، فذكره ذلك بما كان فانهمرت دموعه، ولم يتمكن من حبسها، فانسلت منه كما تنسل وتتباعد حبات اللآلئ المنظومة فى عقد عندما ينقطع، ثم يتوجه إلى الغراب فيدعو عليه، مما يؤكد تشاؤمه وتطيره منه عندما صاح بديار حبيبته التى تركتها خربة، فتجمعت الغربان فيها.

وعند النظر إلى التركيب (ألا يا غراب البين) نجد أنه بدأ بـــ (ألا) الاستفتاحية الدالة على التنبيه، ثم حرف النداء (يا) الدال أيضا على التنبيه، ولكن لما دخلت (ألا) على النداء خلصت (ألا) افتتاحا، وخص التنبيه بـــ (يا)(۱). وفي ذلك دلالة على عظم ما يأتي بعدهما، كما أن المراد من النداء ليس طلب الإقبال، وإنما التنفيس عما يجيش في الصدر من ضيق؛ لما فــي النداء من امتداد للصوت يتناسب مع تعالى نبرات الحزن، والألم الناتج مـن الفراق والهجر، فيجعله يفرغ ما في داخله، ثم يأتي المنادي (غراب البـين) معرفا بالإضافة ، والبين : الفراق، فإلحاقه بها يدل على تحقيره، كما يشير إلى أنه متى ذكر الفراق والهجر، ذكر الغراب فهو نذير شؤم، فقــد اشــتهر بذلك، فإذا صاح بجوار أحد تطير منه، وهذا النداء يكشف عمـا فــي قلـب

١ - ينظر الخصائص لابن جنى (تــ: ٣٩٢هــ) الهيئة المصرية العامة للكتــاب .ط: الرابعــة
 ٢٨١/٢





الشاعر من ألم وضيق؛ ولثقل هذا الأمر عليه نادى من لا ينادى (۱)، ثم أعقبه بـ (لا) النافية التى لا عمل لها، ودخولها على الفعل الماضى المتصل بـ (تاء) الخطاب (لا صحت بعده) لإفادة الدعاء عليه بالموت المكنى عنه بعدم الصياح مرة أخرى، ثم عطف عليه جملة أخرى فقال (وأمكن من أوداج حلقك ذابح) لاتفاقها في الخبرية، ووجود صلة جامعة بينهما، وصدر الجملتين بالفعل الماضى قصدا لتحقق الوقوع، وقدم في الجملة الثانية المتعلق (من أوداج حلقك) على الفاعل (ذابح) لتمكين القافية ولمزيد العناية والاهتمام؛ لكونه المرجو حدوثه وهو انقطاع صوته، وخص أوداج الحلق بالذكر ؛ لكونها مصدر الصوت، ونكر الفاعل (ذابح) إشارة إلى أن المراد في الأصل هو الذبح بغض النظر عمن يقوم به فيفعله أي ذابح دون تعيين له.

وفى الموضع الثانى تراه لا يظهر تطيره منه، بل يترفق به ، حيث مر به وهو ساقط على شجرة ينعق فدنا منه، فقال :

ألا يا غُرابَ البَينِ هَيَّجتَ لَوعَتي أَبِالبَينِ مِن لَيلى فَإِن كُنتَ صادِقاً وَلا زالَ رَام فيكَ فَويَّقَ سَهمَهُ

فَويَحَكَ خَبِّرني بِما أَنتَ تَصرُخُ فَلا زالَ عَظمٌ مِن جَناحِكَ يُفسَخُ فَلا أَنتَ في عُشِ وَلا أَنتَ تُفرِخُ

فعندما سمع نعيقه لم يتطير منه كما مر فى الموضع السابق بل ترفق به، حيث سأله عن سبب صراخه بعدما ناداه وأخبره أن صراخه قد هيج لوعته فكأنه رأى أنه قد وقع فيما وقع هو فيه من ألم الفراق ، أو أنه يقاسمه أوجاعه وآلامه بسبب بعده عن ليلى، ويظهر ذلك فى مطلع البيت

۱- ينظر: دلالات التراكيب للدكتور/ محمد أبو موسى ط: الرابعـة ٢٩ ١ ١٥- ٢٠٠٨م . ص: ٣٦٣



الثانى (أبالبين من ليلى) أى: إن كنت صادقا فى صراخك بالبين من ليلى فإنك تستحق هذا الجزاء والدعاء، وسترى أثر ذلك فى جسدك، فستشعر بانفصال عظام جناحك دون أن تنقطع، كما أنك ستشعر أيضا بمن يلاحقك بسبهامه فلا تستطيع أن تمكث فى عشك، ولا أن تفرخ، فلن يهدأ لك بال، ولن تشعر بالراحة، وستظل هائما حائرا لا مكان يؤويك .

وعند النظر في التركيب نجد أنه أعقب التركيب الأساس (ألا يا غراب البين) بجملة فعلية (هيجت لوعتى) وهي تدل على مدى ما أصابه عندما سمع صراخ الغراب، فقد ثار ألم قلبه وتمكن منه الحزن، وهو ما استوقفه وظن أنه يصرخ من أمر أحزنه وجعله على هذه الحالة ، فقال (ويحك) وهي كلمة ترحم وتوجع تقال لمن وقع في هلكة لا يستحقها(۱۱)، وكأنه بهذه الكلمة يترحم على حاله هو، ولكنه أخذ من الغراب وسيلة ينفس عما في صدره من خلاله، ثم تأتى جملة إنشائية أخرى بمثابة العلة لقوله: (هيجت لوعتى) ألا وهي قوله: (خبرني بما أنت تصرخ) بدأها بفعل الأمر والغرض منه الترحم، أي أخبرني بسبب صراخك هذا؟ ثم يجيب عن تساؤله بما يشير أنه يشاركه سبب حزنه، وذلك بقوله (أبالبين من ليلي) وهو استفهام تقريري، وكأنه يريد أن يتثبت من صدق ادعائه، ثم يعقب ذلك بما يشعر به هو نفسه متخذا من الغراب وسيلة لبث ما بداخله، وما يجده من ألم فراق وهجر ليلي له.

وفى الموضع الثالث تراه يتخذ منه رسولا يحمل سلامه، وأشواقه إلى بلاد حيبته فيقول:

أَلا يا غُرابَ البَين إن كُنتَ هابطاً بلاداً للَيلى فَالْتَمِسْ أَن تَكَلَّما

١ - ينظر : لسان العرب (و ي ح)





وَبَلِّغْ تَحِيَّاتِي إِلَيْهَا وَصَبْوَتِي وَكُن بَعدَها عَن سائر الناس أَعجَما

فترى نظرته هنا اختلفت، حيث اتخذ من الغراب اللذي صار ملتلا للتشاؤم والتطير رسولا يحمل رسائل المحبين، بل جعله خاصا به، فيبلغ تحياته وأشواقه إلى ليلي، ثم يعود إلى حالته العجمى، فلا يكلم أحدا بعدها، وهو هنا قد بلغ منه الشوق مبلغه، حيث تملكه اليأس فلم يجد سبيلا لوصلها إلا هذ الطائر، وانظر إلى دقة تعبيره بعد أن ناداه بقوله (ألا يا غراب البين) حيث أعقبه بــ (إن) الشرطية التي تفيد عدم الجزم بوقوع الشرط، وهذا يشير إلى عدم تصديقه ببعد ليلي عنه، فحدوث هذا أمر مستبعد، حتى وإن فرض فهناك دائما من يقرب المسافات بينهما، فقوله: (إن كنت هابطا ...) فيه دلالة على دقة الشاعر في اختيار أساليبه وألفاظه؛ لأنه كان يخاطب من لا يعقل أو يسمع كلامه، فهو يخاطب طائرا في السماء، لا يدري أين يهبط أو متى؟ ولكنه خطاب اليائس الذي يظل متمسكا بالأمل رغم استحالته، كما يدل أيضا على تمكن الهوى من الشاعر، وأثر الفراق عليه، حتى ظن أنه يمكن أن يكون وسيلة لوصل حبيبته، وانظر لقوله (هابطا) أتى به على صيغة اسم الفاعل للدلالة على الحدث واستمراره، فهو يأمل أن يظل محلقا، ويكون هبوطه واستقراره ببلاد ليلي، ولأنه لا يعرف إلى أين ارتحلت ، أو بأى بلد استقرت أتى بــ (بلادا) نكرة على صيغة الجمع، وكأنه يريد منه أن يبحث عنها، ويتتبع أثرها، فإذا ما وصل إليها نصحه كيف يكلمها، فقال (فالتمس أن تكلمها) وكأنه يطلب منه أن يكلمها دون أن يسراه أحد، وأن يكون مترفقا معها؛ حتى لا تنزعج من وجوده، فلا تتطير منه، ثـم يطـول جواب الشرط ويمتد بعطف عدة جمل طلبية بالواو التي تفيد مطلق الجمع انظر (وبلغ تحياتي ... كن بعدها) ثم انظر كيف بني عبارته، حيث بدأ بفعل





الطلب (بلغ) المضعف العين، وكأنه يشدد عليه في التبليغ، وتقديم التحيات على الصبوة، فتبليغ التحية يكون أول شيء، وهو ليس تحية واحدة وإنما هو تحيات، وتلحظ دقة في النظم في مقابلة الجمع (تحياتي) بالنكرة (صبوة) وإضافتها إلى الضمير العائد على الشاعر، ثم يعطف بقوله (وصبوتي) فتراه عبر عن ميله إليها، وحبه لها بالصبوة، وفي هذا دلالة على أنه ما زال في فتوة حبه وقوته، فلم يضعفه البعد ولا الفراق، ولم يتأثر بطول النزمن ولا ببعد المسافات ؛ ولكي يظل الأمر بينهما سرا لا يطلع عليه أحد يريد من هذا الطائر بعد تبليغ تحيات الشاعر وصبوته إلى محبوبته أن يعود إلى عجمته، فلا يتكلم فيقول (وكن بعدا عن سائر الناس أعجما).

أما قيس لبنى فقد ورد الموضع الأول عنده فى سياق حديثه عن شوقه وحنينه إلى لبنى التى فارقته، وهاجرت إلى بلد آخر، فأصبح منقسما جسده فى بلد وقلبه فى أخرى، فتمنى أن يكون له جناحان فيطير بهما إلى مىن يحب، فرأى أثناء سيره غرابا واقعا على الطريق، وقد أخذ فى النعاق الشديد فتطير منه، فقال:

وَددتُ مِنَ الشَّوق الذي بي أنَّنِي ** أَعَارُ جِناحَيْ طَائرٍ فأطليرُ فما في نَعِيمٍ بَعْدَ فَقَدْكِ لَلَّذَة ** ولا في سرُورٍ لَسَنْتِ فيهِ سرُورُ فما في بَلْدَةٍ نِصْفُ نَفْسِهِ ** ونِصْفٌ بِأُخْرَى إنَّه لَصلورُ تَعَرَّفْتُ جُثْمَانِي أَسِيراً بِبَلْدَةٍ ** وقلبي بِأُخْرى غيرَ تِلِكَ أسليرً لَا يا خُراب البَيْنِ ويحكَ نَبِّنِي ** بِعِلْمِكَ في لُبْنَى وأَنْتَ خَبِلِيرُ فَإِنْ أَنْتَ لَمْ تُخْبِرْ بِشَيْءٍ عَلِمْتَهُ ** فلا طرِنْتَ إلا والجَنَاحُ كسليرُ فإنْ أَنْتَ لَمْ يَكْبِرُ بِشَيْءٍ عَلِمْتَهُ ** فلا طرِنْتَ إلا والجَنَاحُ كسليرُ





وَدُرْتَ بِأَعْدَاءٍ حَبِيبُكَ فِيهِ ** كما قَدْ تَرَانِي بالحَبيب أَدُورُ

وبالتأمل في هذا الشاهد تجده تطير منه، وتشاءم لما رآه ينعق بهذه الصورة وكأن خطبا ما أصابه، فأراد الشاعر أن يعرف منه سبب ذلك، أهو خطب أصاب لبني؟ وتجده يطلب منه أن يخبره، وكأنه على يقين من أمرها، فانظر كيف صاغ كلامه؛ ليظهر من خلال ذلك شدة شوقه وحنينه إليها، وأنه يخشى أن يصيبها مكروه، فيريد من هذا الأعجم الذي لا يفقه أن يخبره، فيعقب التنبيه بقوله (ويحك) وهي: كلمة ترحم وتوجع، تقال لمن وقع في هلكة، فدل هذا على أنه خشى أن يصيبه شئ فأسرع في طلبه، فقال (نبني) أى نبئنى، وكأن هذا الحذف يشير إلى ضيق ما أصابه عندما رأى الغراب على هذه الحالة، فخشى أن يكون الأمر له صلة بلبني، فسارع إلى معرفة الخبر، كما يدل اللفظ على عدم علمه بحال لبني؛ ولذا قال (نبني) ولم يقل أخبرني لأن "النبأ لا يكون إلا للإخبار بما لا يعلمه المخبر، ويجوز أن يكون الخبر بما يعلمه وبما لا يعلمه"(١)؛ وللوقوف على ما حدث تجده ألحق الفعل بمتعلقه فقال (بعلمك) ولهول ما أصابه تيقن أنه يعلم ذلك حتما، فقال (وأنت خبير) أي خبير بما حدث لها، ثم تجده ينفعل، ويقوم بالدعاء عليه إن لهم يخبره بما علمه من أمرها فيقول (فإن أنت لم تخبر بشيء علمته فلا طرت والجناح كسير ...) .

وفى الموضع الثانى يستخبر منه عن كيفية رحيلها بعد أن طلقها، وأدخلت هودجها فرحلت وهى تبكى، فيقول:

١ - الفروق اللغوية للعسكري (ت: نحو ٣٩٥هـ) تح: محمد إبراهيم سليم دار العلم والثقافة
 للنشر والتوزيع، القاهرة - مصر . ص : ١٤



ألا يا غُرابَ البَيْنِ هل أنتَ مُخبِرِي ** بِخُبرٍ كما خَبَرْتَ بِالناي والشَّرِّ وَخَبَرْتَ أَنْ قَدْ جَدَّ بَيْنٌ وَقَرَّبُوا ** جِمِالاً لِبَيْنٍ مُثْقَلاَتٍ مِنَ الغَدْرِ وَخَبَرْتَ أَنْ قَدْ جَدَّ بَيْنٌ وَقَرَّبُوا ** جِمِالاً لِبَيْنٍ مُثْقَلاَتٍ مِنَ الغَدْرِ وهِجْتَ قَذَى عَينِ بِلُبنَى مَريضةٍ ** إذا ذُكِرَتْ فاضَتْ مَدَامِعُها تَجْرِي وَهَجْتَ قَذَى عَينِ بِلُبنَى مَريضةٍ ** إذا ذُكِررت فاضَتْ مَدَامِعُها تَجْرِي وَقُلْتَ كَذَاكَ الدَّهْرُ ما زَالَ فاجعاً ** صَدَقْتَ! وَهَلْ شَيَعٌ بِباقٍ على الدَّهْر؟

فيلحظ أنه أعقب التنبيه (ألا يا غراب البين) بالأسلوب الإنشائى الاستفهام لغرض التحضيض، والحث قصدا منه المشاركة فيما يمر به مسن ألم الفراق والبعد، عله يجد فيما يخبره به مواساة لحاله؛ ولذا قال (مخبرى بخبر) ولم يقل منبئى بنبأ كما فى السابق من ذكر النبإ دون الخبر، ولكنه عدل هنا فذكر الخبر لعلمه بالخبر، فهو قد طلقها فحدث الفراق، ومسن شم قدموا لها الجمال فحدث الهجر والبعاد، وفى تنكير (خبر) ما يشير إلى أنسه يريد أن يشاركه بأى خبر كما هى حالته التى جبل عليها، وهى وجود الشسر حيث وجد، فقدومه لا يبشر بخير أبدا؛ ولذا أتى بـــــ (خبسرت) بصيغة الماضى المضعف العين للدلالة على ترسخ هذا الأمر فيه وتحققه، فهو لا يخبر إلا بالشر والبعد، ثم يعطف على قرا الأسلوب عدة جمل خبرية يلقسى للوم من خلالها على الغراب، وكأن هذا حدث بسببه فيقول: (وخبرت أن قد جد بين ...)، (وهجت قذى عين ...) ثم تراه فى الجملة الأخيرة يهدأ انفعاله وسكن نفسه عندما أدرك أنه لا يبقى شيء على حاله، فالدهر متقلب، ولا تؤمن فواجعه، فيقول: (وقلت كذاك الدهر ...) .

وفى الموضع الثالث يظهر الشاعر سبب تطيره من الغراب، وأنه قد وقع ما كان يحذره، فيلقى باللوم عليه، فيقول:

وَطَارَ غُرابُ البَينِ وَانشَقَّتِ العَصا بِبَينِ كَما شَقَّ الأَديمَ الصوالِعُ





ألا يا غُرابَ البَينِ قَد طِرتَ بِالَّذي أَحاذِرُ مِن لُبنى فَمَا أَنتَ صانِعُ وَإِنَّكَ لَو أَبلَغتَها قيلى: اسلمِي طَوَت حَزَناً وَارفَضَ مِنها المَدامِعُ

يلحظ أن الشاعر هذا أعقب (ألا يا غراب البين) بجملة خبرية، شم أردفها بجملة إنشائية وأخرى خبرية، فالأولى (قد طرت بالذى أحاذر مسن لبنى) تجده بدأها بـ (قد) التحقيقية، ودخولها على الماضى دلالة على تحقق وقوع المحذور الذى كان يخشاه، وعبر عما كان يخشاه بالاسم الموصول وصلته، فقال (بالذى أحاذر) ولم يعبر عنه صراحة، كراهة واستهجانا للتصريح بما كان يحذر وقوعه، وهو بعدها عنه وهجرها إياه، ولكى لا ينسب إليها الهجر؛ لأنها لم تكن سببه، وإنما هو من تسبب بهذا الهجر والفراق، ثم يأتى فى الثانية بالاستفهام (فما أنت صانع؟) وهو إنكار لصنيعه فلا يمكنه تغييره، ثم تأتى الجملة الثالثة فى ثوب الخبر (وإنك لو أبلغتها ...)؛ لتدل على إلقاء اللوم عليه بشدة وأن ما حدث كان بسببه، فلو أبلغها مقاله (اسلمى) ما حدث كل هذا وبقى الوصال، ثم انظر إلى أداة الشرط (لو) حيث جعل كل شيء متوقفا على بلوغ مقالته إليها، فلو بلغها قوله (اسلمى) عاد كل شيء إلى ما كان عليه فلا فراق ولا هجر، بل وصال ووئام .

وفى الموضع الرابع بعد أن ذكر أن الغراب رمز الفراق والهجر (ألا يا غراب البين) يعقب ذلك بما يدل على إظهار شفقته به إن صدق فيما ادعاه، فيقول:

ألا يا غراب البين لونكَ شاحِبٌ ** وأنتَ بلوْ عاتِ الفراق جديرُ فإنْ يكُ حقًا مَا تقولُ فأَصْبَحتْ ** همــومُكَ شَتَّى بِتُهُنَّ كَثيرُ



ودرت بأعداء حبيبك فيهم ** كما قد ترانى بالعدو أدور

فيلحظ أنه رأى عليه أثر ما ادعى، حيث تغير لونه، فقال: (لونك شاحب) وهى جملة خبرية، خلت من التأكيد والتصوير؛ لأن المقام مقام ضيق وضجر فالحقيقة أبلغ، والحال آكد فليس هناك ما يدعو التأكيد، أو البيان والتوضيح، ثم أعقبها بجملة خبرية أخرى (وأنت بلوعات الفراق جدير) وهى تغيد حقيقة ما عليه الغراب، فهو رمز الفراق والألم، فلما كان كذلك فالأجدر به أن يعيش آلام الفراق والهجر، فالأمر ليس غريبا عليه، فتلحظ أن الشاعر يريد منه أن يشعر بما شعر به هو، وأن يعيش آلام الفراق والبعد، وكأنه يلقى باللوم عليه لفراقه لبنى، وما آل إليه حاله، فأراد أن يعيش هذه الحال التي لا تحتمل، وانظر كيف فصل بين المبتدإ والخبر فقدم (بلوعات الفراق) إشارة إلى شدة حرصه أن يعيش ألم الفراق والهجر التي كان دائما سببا في حدوثها، فهو الأولى أن يكوى بنيراها، ثم يعقبها بجملة شرطية (فإن يك حقا ما تقول ...) تشير إلى ما يعانيه المحب نتيجة الفراق وأن الهموم ستلازمه فلا تنفك عنه، وستنقلب حياته رأسا على عقب، فلا يدرى أين هو ولا كيف يعيش.

وفى الخامس يتحدث الشاعر عن كثرة تطيره من الغراب كلما ذكر لبنى، وكأنه يعلم الغيب، أو سيخبره بما يعلم فيقول:

ألا يا غُرَابَ البَيْنِ ما لَكَ كُلَّما ** ذكرتُ لُبينى طِرتَ لِي عَن شَمِاليا أَعِنْدَكَ عِلْمُ الغَيْبِ أَم لَسْتَ مُخْبِرِي ** عَنِ الحَيِّ إلاَّ بالذي قد بَدا ليا فَلاَ حَمَلَتْ رِجْلاَكَ عُشْاً لِبَيْضَةٍ ** ولا زالَ عَظمٌ مِنْ جناحِكَ واهيا





فالشاعر هنا بعدما ذكر القالب التعبيرى (ألا يا غراب البين) أعقبه بالاستفهام ثم الشرط ثم الاستفهام .

(مَا لَكَ ؟) : ومَا : اسم استفهام مبتدأ ، ومعناها أي شيء حصل لك ، أو أي شيء جعلك على هذه الحال ، وهذا إبهام ، فلذلك كانت كلمة (مَا لَكَ) ونحوها في الاستفهام يجب أن تُتلى بجملة حالية تُبيّن الفعل المستفهم عنه ، نحو ﴿ مَا لَكَ لَا تَأْمَنّا عَلَى يُوسِفُ ﴾ (١) ، وحذفت لدلالة الحال عليها ، وهو استفهام مستعمل في الإنكار والتعجب من غرابة حاله، بحيث تجدر أن يستفهم عنها (٢) .

و (لَكَ) : اللام حرف جر يفيد الاختصاص ، والكاف مجرور بها ، والجار والمجرور متعلقان بالخبر، والتقدير : أى شىء المجرور متعلقان بالخبر، والتقدير : أى شىء الستقر لك ؟ وكأنه عليه عليه حالته تلك ، وهذا التركيب (مَا لَكَ) (٣)

٣ - يقول الطاهر بن عاشور: " ومثل هذا النظم يجيء بأشكال خمسة: مثل ﴿مَا لَكَ لاَ تَأْمَنُ اللّهِ عَلَى يُوسُف ﴾ (يوسف : ١١) ﴿وَمَا لِي لاَ أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي ﴾ (يس : ٢٢) ﴿مَا لَكُ م ْ كَيْفَ تَحْكُمُون ﴾ (الصافات : ١٥٤) فمالك والتلدد حول نجد ﴿فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِنْتَيْن ﴾ كَيْف تَحْكُمُون ﴾ (النساء : ٨٨) ، والأكثر أن يكون ما بعد الاستفهام في موضع حال ، ولكن الإعراب يختلف ومآل المعنى متحد " [التحرير والتنوير ٢/ ٤٨٤] .



١ - يوسف من الآية ١١

٧ - قال الطاهر بن عاشور فى تفسيره لقوله تعالى : ﴿ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِين ﴾ : " و ما لهم: استفهام مستعمل في التعجيب من غرابة حالهم ، بحيث تجدر أن يستفهم عنها المستفهمُون وهو مجاز مرسل بعلاقة الملازمة ، و لهم : خبر عن (ما) الاستفهامية . والتقدير : ما ثبت لهم ، و معرضين : حال من ضمير لهم ، أي يستفهم عنهم في هذه الحالة العجيبة " التحرير والتنوير للطاهر بن عاشور (ت : ١٩٩٣هـــ) الدار التونسية للنشر - تونس ١٩٨٤ هـ ٢٩/٢٩

لا يخلو من حال تلحق بضميره مفردة أو جملة ، انظر قوله تعالى ﴿مَا لَكَ لَا يَخُلُونَ ﴾ (١) وقوله ﴿مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴾ (١) .

ثم أعقبه بأسلوب الشرط (كلما ذكرت لبنى طرت لى عن شماليا) لإفادة كثرة وتكرار هذا الأمر من الغراب، ألا وهو طيره عن شمال الشاعر عندما يذكر لبنى؛ ولذا خص (كلما) بالذكر دون غيرها؛ لإفادتها التكرار، وهى أداة شرط غير جازمة وتدخل على الفعل الماضى، وهذا التعبير يفيد تحقق الوقوع كلما طار الغراب عن شماله مما أحدث عند الشاعر يقينا بحدوث خطب ما عندما يرى الغراب، ثم يعقب ذلك بالاستفهام الإنكارى الملحق بالقصر (أعندك علم الغيب أم لست مخبرى عن الحي إلا بالذي قد بدا ليا) وهو يفيد شدة ضجره منه ؛ لأنه لا يعلم ما حل بها، فلن يخبره بشيء يطيب خاطره ويهدئ من نفسه، أو أنه سيخبره بما علم من أمرها وفي هذه الحالة لا حاجة له به، فوجوده لن يجد من ورائه سوى التطير والتشاؤم فهو نذير شؤم وسوء، ثم يختم ذلك بالنفى (فلا حملت رجلاك عشا ...) فدخلت (لا) لنافية غير العاملة على الفعل الماضى ؛ لإفادة الدعاء عليه، وهذا أمر محتم نتيجة لما سبق، حيث حمله الشاعر ما حدث بينه وبين حبيبته .

السلوعن المبوب:

أكثر الشعراء من ذكر السلو، أو السلوة أو السلوان، على الرغم من ذكر السلو، أو السلوة أو السلوان، على الرغم من ذكرون عليه، وظلوا يتابعون الحب، ويتغنون بمحبوباتهم، ويسذكرون ما كان بينهم من ذكريات آملين أن تعود هذه الأيام، ولكنهم يقابلون من

٢ - ينظر: التحرير والتنوير عند قوله تعالى ﴿ فَمَا لَهُمْ عَـنِ التَّـذْكِرَةِ مُعْرِضِين ﴾ المدثر ٣٦ - ينظر: التحرير والتناهد بعض آية من الصافات ١٥٤ ، والقلم ٣٦



١ - يوسف من الآية ١١

القوالب التعبيرية بين مجنون ليلى وقيس لبنى دراسة بلاغية موازنة العدد الخامس والعشرون للعام ٢٠٢١م الجزء الرابع عشر الجزء الرابع عشر

& 1 £ £ V)

محبوباتهم بالجفاء، فيكتوون بنيران الهجر والفراق، فمنهم من يبحث عن التسلى والتصبر لفراقهم ولا يجد لذلك سبيلا، ومنهم من يحثه الناس على البعد، والتسلى بغيرها فلا يرضى بذلك، بل ويعننون رفضهم بأشعارهم، ويتعجبون ممن يطالبهم بذلك، فالهجر والفراق سبب التسلى، وقد ورد الحديث في هذا السياق عند مجنون ليلى في موضعين، بينما ورد عند قيس لبنى في سبعة مواضع وبيان ذلك كالتالى:.

قال مجنون ليلى: (الوافر)

وقالوا: وقالوا لو تشاء سلوت عنها فَقُلتَ لَهُم فَإِنِّي لا أَشَاءُ (١)

وقال: (الطويل)

وكم قائلِ لي اسلُ عنها بِغَيرِها

وقال قيس لبنى: (الطويل)

ولَو أَنَّني أَسطيعُ صَبراً وَسَلوَةً

وقال: (الطويل)

سلَلا كُلُّ ذي شَجِوِ عَلِمتُ مَكانَهُ

وقال: (الكامل)

كيف السئلو ولا أزال أرى لها

وَذَلِكَ مِن قُولِ الوُشاةِ عَجيبُ (٢)

تَناسَيتُ لُبنى غَيرَ ما مُضمِرٍ حِقدا(٣)

وَقَلْبِي للبنى ما حَييتُ وَدودُ (عُ)

رَبعاً كَحاشبِيَةِ اليَماني المَخلَق (٥)

۱ - دیوان مجنون لیلی ص: ۲۶

٢ - السابق ص: ٤١

٣ - ديوان قيس لبني ص: ٦٩

٤ - السابق ص : ٧١

٥ - السابق ص : ٩٩



وقال: (الطويل) لبنى

وقالوا اسلُ عن لُبنى قد كُنتَ قَبلَها بخير فَلا تَندَم عَلَيها وَطَلَّق (١)

وقال: (الطويل)

فإن تك لمّا تَسلُ عنها فإنّني ... بها مُغْرَمٌ صبَبُّ الفؤاد مَشُوق (٢)

وقال: (الطويل)

أُريدُ سُلُواً عَنكُمُ فَيَرُدُّني عَلَيك مِنَ النَفس الشِعاعُ فَريقُ (٣)

وقال: (الطويل)

أُريدُ سُلُواً عَن لُبَينى وَذِكرها فَيَأْبِي فُؤادي المُستَهامُ المُتَيَّمُ (١)

صاغ الشاعران القالب التعبيرى المشترك بينهما من مادة (س ل و) ، حيث ورد عند مجنون ليلى في موضعين ، أحدهما على صيغة الفعل الماضى، والآخر على صيغة فعل الأمر ، بينما ورد عند قيس لبنى في سبعة مواضع ، وقد تنوعت صورته فأتى اسما في موضع واحد ، وفعلا قى ثلاثة مواضع على اختلاف أزمنته (ماض ، مضارع ، أمر) ومصدرا في ثلاثة مواضع كذلك .

٤ - السابق ص: ١١١



١ - ديوان قيس لبني ص : ١٠٠

۲ - السابق ص : ۱۰۲

٣ - السابق ص: ١٠٣



ويلحظ أنه عندما أتى القالب التعبيرى على صيغة الفعل تعدى بـ (عن) عند الشاعرين ، كما تعدى بـ (عن) عندما أتى مصدرا فـ حال النكرة، وفي حال تعريف المصدر أو وورد القالب اسما لا يتعدى بـ (عن) .

وعلى ذلك يكون التعدى بـ (عن) مطردا في االفعل والمصدر النكرة فقط.

ويلحظ في موضعى المجنون أن القالب التعبيرى ورد مرة في صورة الفعل الماضى، وأخرى في صورة فعل الأمر، وقد تعدى فيهما بــــ (عن) ، حيث ورد الأول في سياق حديثه عن عدم رغبته في نسيان محبوبته والتسلى عنها، ومدى تعلقه بها، يقول:

فَقُلْتَ لَهُم فَإِنِّي لا أَشَاءُ كَما عَلِقَت بِأَرشية دِلاءُ فَلَيسَ لَهُ وَإِن زُجِرَ اِنتِهاءُ وَفي زَجر العَواذِل لي بَلاءُ وقالوا لَو تَشَاءُ سلَوتَ عَنها وَكَيفَ وَحُبُّها عَلِقٌ بِقَلبيي وَكَيفَ وَحُبُّها عَلِقٌ بِقَلبيي لَها حُبُّ تَنَشَّأَ في فُصوادي وَعاذِلَةٍ تُقَطِّعُنى مَلاماً

فتراه في هذا السياق يبين مدى تعلقه بمحبوبته، وحرصه على عدم استماعه لعذاله الذين يدعونه لنسيانها، بل ويزجرونه على تمسكه بحبها، فيبين لهم أنه لا يريد نسيانها والتسلى عنها، فقلبه موصول بحبها، وأن حبها نشأ وكبر في قلبه منذ الصغر، فلا يمكن لحب نشا هكذا أن ينتهى بسهولة، ويذهب هباء، حتى وإن زجر، فما يزيده زجر العذال إلا ألما وبلاء.

وعند النظر إلى القالب التعبيرى، وهو قوله (سلوت عنها) نجد أنه ورد في أسلوب خبرى مُصدّرًا بــــ (لو) الشرطية التي سلطت على الفعل





المضارع (لو تشاء)، والأصل في (لو) أن تكون للشرط في الماضي، وإذا دخلت على فعل مضارع - كما هي الحال هنا- فهذا يدل على نكتة، ألا وهي قصد استمرار الفعل فيما مضى وقتا بعد وقت، فيكون القصد استمرار حثه على نسيانها والسلو عنها، وهذا ينبئ عما وصل إليه حاله من فرط الحب، والهوى الذي جعل عاذلوه يشفقون عليه، ومجئ الأسلوب على هذه الصورة يفيد التلطف والاسترحام في حث الشاعر على نسيان محبوبته والتسلي عنها؛ رأفة وشفقة عليه لما أصابه من ألم الفراق والهجر، وقد وقعت جملة (سلوت عنها) جوابا للشرط، وفعل الشرط جملة (تشاء) وقد حذف مفعول المشيئة معها ؛ لقصد الإيضاح بعد الإبهام، إذ الأصل: لو تشاء السلو سلوت عنها، ولكنه عدل عن ذلك؛ ليقرره في نفس السامع ويؤنسه به(٢)، وجملة (فقلت لهم) جملة ثانية تكشف عن موقفه من قولهم له، وقد عطفت بالفاء الدالة على الترتيب والتعقيب بلا مهلة، إذ توحى بسرعته في الرد عليهم، وتعجبه من قولهم إذ كيف يسلو عنها بعدما تعلق قلبه بها، ولا يرى الحياة إلا من خلالها، وانظر إلى كلامه في الرد عليهم، وما اشتمل عليه من دقة في النظم (فإني لا أشاء) حيث جاء الكلام مؤكدا بـــ (إن) حال كونها داخلة على الضمير العائد عليه، ويجئ الخبر دالا بصورة قاطعة وحاسمة على نفي رغبته في السلو، حاذفا مفعول الفعل (أشاء) ؛ لكراهته لهذا الشيء المسمى بــ (السلو) فهو لا يسمح حتى بمرور هذه الكلمة على لسانه، وبهذا جاء

٢ - ينظر: دلائل الإعجاز للإمام عتبد القاهر الجرجاني. تح/ محمود شاكر. دار المدنى بجدة.
 ط: الثالثة ١٦٤١٥ - ١٩٩٢م. ص: ١٦٤



١- ينظر: الإيضاح للقزويني. (ت: ٧٣٩هـ) تح: محمد عبد المنعم خفاجي دار الجيال - بيروت ط: الثالثة ٢٥/٢ - ١٢٦



التعبير محكما كاشفا عما يريد التعبير عنه تجاهها، ورفض كلامهم جملة وتفصيلا.

بينما ورد القالب الآخر وهو ما أتى على صيغة الأمر في سياق حديثه عن عظم كربه، وبلائه نتيجة بعد ليلى عنه، وأنه لا يجد إلى السلو عنها سبيلا، وفي ذلك يقول:

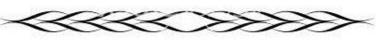
وَذَلِكَ مِن قَولِ الوُشَاةِ عَجيبُ وقَلبي بِأَكنافِ الحَبيبِ يَذوبُ وقَلبٌ بِأُخسرى إِنَّها لَقُلوبُ بحُبِّكِ رَهسنٌ وَالْفُؤ ادُ كَئيبُ

وَكَم قَائِلٍ لَي السلُ عَنها بِغَيرِها فَقُلْتُ وَعَيني تَستَهِلُّ دُموعَها لَئِن كانَ لي قَلبٌ يَذوبُ بِذِكرِها فَيا لَيلَى جودي بالوصال فَإنَّني

وقد قال قيس ذلك عندما أتى والده الملوح ليحمله إلى بابل ليعالجه، فلما أمعنا في السير ذكر ليلى، فبكى أبوه رحمة له وقال: يا بنى هل لك أن تسلو بغيرها؟ فقال: والله ما أجد إلى السلو سبيلا، وإننى لفى أعظم الكرب والبلاء، ثم قال هذه الأبيات(۱)، وقد ذكّره كلام أبيه بقول الوشاة الذين يدعونه إلى التسلى عن ليلى بغيرها وهم كثر ويحسبون أن هذا الأمر سهل يسير عليه، فيتعجب من قولهم مبينا أثر حبه وتعلقه بها، وأن قلبه ينوب بين أكناف محبوبته، ثم ينادى ليلاه لتجود بوصاله حيث أصبح رهين حبها كئيب الفؤاد .

فافتتح أبياته بـ (كم) الخبرية التى تفيد الكثرة؛ إشارة إلى كثرة القائلين له بالتسلى عن ليلى، وقوله: (اسلو عنها بغيرها) أى: تسلى عن

١ - ينظر ديوانه ص: ٤١



ليلى بغيرها من النساء، فظنوا أن غيرها من الممكن أن يحل محلها، وقد تطلب الفعل حرف الجر (عن) حتى يتسنى لهم ذكر (غيرها) بعده، وفى ذكر (بغيرها) ما يدل على شدة حرصهم وإصرارهم على نسيان الشاعر لليلى، ثم يردف هذا القول بجوابه الذى يفيد تعجبه واستبعاده لقولهم فيقول: (وذلك من قول الوشاة عجيب)، فلم يستمع لقولهم، بل وسمهم بالوشاة، والواشسى هو الذى يسعى بالنمية، وهذا لا يسمع له، فليس له هدف سوى التفرقة بين الناس، فكيف سيقبل هو نصيحته، ثم يؤكد عدم اكتراسه بقولهم فيصفه بالعجيب، فقولهم يدعو إلى الدهشة والتعجب؛ لأنه صدر من أناس طبعهم التفريق، وقد فصل بين المبتدإ والخبر بالجار والمجرور (من قول الوشاة)؛ إشارة إلى بعد قولهم عن الصواب، وأنه مجرد قول لا قيمة له في نظره؛ ولذا أضافه إلى الوشاة إشارة إلى بيان كذبهم وافترائهم، وعدم صدقهم معه.

ويلحظ أنه ابتدأ أبياته ببيان كثرة القائلين له بالتسلى دون أن يتعرض لذكر أبيه، وقد كان هو القائل له كما سبق ذكره، فأسند القول من البداية لهم؛ إشارة منه إلى كثرة من طلبوا ذلك منه، وليلفت انتباهه أيضا إلى أنه لا يملك لذلك الأمر سبيلا، ولا يستطيع القيام به، وقد بين سبب عدم قدرته على ذلك، فبمجرد ذكرها تنهمر دموعه، ويذوب قلبه بين أكنافها.

فدل القالب التعبيرى بصيغتيه على أنه من قبيل دعوة غيره له لينسى الشاعر حبيبته، ويتسلى عنها بغيرها، وأكد ذلك سياقه الذى ورد فيه، وأن التسلى لم يرده الشاعر، ولم يجد له سبيلا.

كما يلحظ أن الموضع الأول أكثر تلطفا من الثانى ؛ لأن الأول ورد في سياق حوارى ، بينما أتى الثانى في سياق إخبارى (حكاية)، كما يفيد الأسلوب في الموضع الأول التمنى، بينما يفيد في الثانى الحث والتحضيض .





أما قيس لبنى فقد ورد عنده القالب التعبيرى متنوعا، فمرة اسما وثانية فعلا وثالثة مصدرا، حيث ورد اسما في موضع واحد، وذلك في سياق حديثه عن عدم استطاعته نسيان محبوبته، وأنها في فكره ومخيلته، يقول:

تَناسَيتُ لُبنى غَيرَ ما مُضمِرٍ حِقدا شَــتاتاً فَما أُلفى صَبوراً وَلا جَلدا وكَيفَ أُقاسى الهَمَّ مُستَخلِياً فَردا يُثيرُ فُتاتَ المِسكِ وَالعَنبَر النَدى لَو أَنّني أسطيعُ صَبراً وسَلَوةً وَلَكِنَّ قَلبي قَد تَقسَمَهُ الهَ وَسوى سَلِ اللّيلَ عَنّي كَيفَ أرعى نُجومَهُ كَأَنَّ هُبوبَ الريح مِن نَحو أرضكُم

فتراه في هذا السياق يتحدث عن نفسه، مظهرا ما ألم به مسن هم وحزن لفراق حبيبته وهجرها، فيبدأ على سبيل الفرض لو أن له قدرة واستطاعة على نسيان محبوبته والسلو عنها ؛ لتناساها دون أن يضمر في نفسه حقدا، وليعبر عن مراده هذا استخدم (لو) الشرطية الامتناعية، وقد اقترن شرطها بأن كما اشتمل الشرط على الفعل المضارع (أستطيع) ليؤكد على مراده ، ثم الإتيان بقوله (صبرا وسلوة) نكرة لإفادة التقليل، وكأنه يرضى بالقليل من ذلك لو استطاعه، ولا يسعى لذلك إلا إذا كان مصابه جللا، وخطبه عظيما ، ثم يأتى بجواب الشرط (تناسيت لبني ...) ففي قوله (تناسيت) دلالة على أنه لو استطاع أن يصبر ويسلو عنها ولو بقليل من ذلك لحث نفسه وحضها على تناسيها، وهذا يعكس ما يعانيه الشاعر من ألم الفراق والوجد، وأنه يريد نسيانها، ولو كان هذا النسيان مفتعلا، و(لو) الشرطية هنا تفيد التمنى، فالشاعر يتمنى أن ينساها بسبب ما جره حبه لها من متاعب وآلام لكن هيهات، وفي الإتيان بالاسم الظاهر (لبني) دون



الضمير ؛ قصدا للتلذذ بذكرها، وإشارة إلى استحالة نسيانها، أو التسلى عنها، فما زال ذكرها باقيا في فكره، وصورتها في مخيلته، فلا قدرة لديه على تحمل فراقها، ولا يستطيع لذلك صبرا، فقد قسم الهوى قلبه، وتركه شتاتا متفرقا، ثم يتوجه إليها مخاطبا ليستعطفها؛ لعلها ترأف بحاله، وترق له فيعود ما انقطع إلى سابق عهده من الوصال فيصف لها حاله فيقول: (سلى الليل كيف أرعى نجومه ...) .

أما عن مجئ القالب التعبيرى عنده فعلا فقد أتى على صيغة الفعل الماضى في موضع واحد، وأتى على صيغة المضارع في موضع واحد كذلك، وأتى على صيغة الفعل الأمر في موضع واحد أيضا، وتفصيل ذلك كالتالى:

ورد بصيغة الماضى (سلا) في سياق حديثه عن حزنه على فراقها وعدم قدرته على نسياتها، وفي ذلك يقول:

رَمَتني لُبَينى في الفُؤادِ بِسَهمِها سَلا كُلُّ ذي شَجوٍ عَلِمتُ مَكانَهُ وَقائِلَةٍ قَد ماتَ أَو هُــو مَيِّتٌ أُعالَجُ مِن نَفسى بَقايا حُشاشَةٍ

ففى هذا السياق يتحدث الشاعر عن شدة تعلقه بمحبوبته، وكيف أغرم بها ولم يستطع نسيانها مما أثر على حاله، فأصبح لمن يراه كالميت، أو من ينازع الموت، ولكن مازال لديه نفس، وهذا ما جعله يعالج بقايا روحه على أمل أن تعود إليه.





وانظر كيف عبر عن عدم استطاعته لنسيان محبوبته، فتلحظ في قوله (سلا كل ذى شجو علمت مكانه) أنه عرف كل حبيب أصابه ما أصابه مسن فراق وهجر استطاع نسيان حبيبته، وكأنه تتبعهم واحدا واحدا ليعرف كيف يستطيع ذلك، لا سيما وقد عبر عن نسيانهم بالفعل الماضى (سلا) الدال على تحقق النسيان ووقوعه، وإسناده إلى (كل ذى شجو) لإفادة العموم فقيد (كل) بالمعرف بالإضافة ليؤكد على العموم، ثم أتبعه بالاحتراس (علمت مكانه) حتى لا يتسنى لأحد فيطعن في كلامه، أو يدفع المظنة عنه، فلا يتوهم أحد أن ما يقوله بعيد عن الحقيقة، حيث لا يستطيع أحد أن يعلم أو يحيط بماحدث للمحبين فضلا عن أن يعدهم، فجاء الاحتراس (۱) لدفع ذلك التوهم، شم يستأنف فيقول: إنه ما زال على حبه للبنى، وأنه سيظل طوال حياته ودودا لها .

كما ورد بصيغة الأمر في سياق حديثه عن انصياعه لكلم العذال وموافقتهم، يقول:

بِخَيرٍ فَلا تَنسدَم عَلَيها وَطَلِّق وَأَقْرَرت عَينَ الشامِتِ المُتَخَلِّق وَحملت في رَضوانِها كُلِّ مَوبق

وقالوا: اسلُ عن لُبنى فقد كُنتَ قَبلَها فَطاوَعتُ أَعدائي وَعاصيتُ ناصِحي وَددتُ وبَيتِ اللّهِ أَنى عَصـــنيتُهُم

فتراه في هذا السياق يطاوع عذاله، ويطلق حبيبته بعد إغوائهم له، فقد قالوا له: (اسل عن لبنى) وقد اشتمل هذا القول على أسلوب الأمر (اسل) وغرضه الحث والتحضيض ؛ لإثارة غريزته، ثم الأسلوب الخبرى تعليلا لهذا اأمر السابق (فقد كنت قبلها بخير) المصدر بروي

١- ينظر: الإيضاح ٢٠٨/٣



التحقيقية، ودخولها على الفعل الماضى ؛ للدلالة على أفضلية حاله قبلها ولقصد دفعه إلى الإقرار بهذه الحقيقة، وهي كونه بخير قبلها مما يثبته أكثر فيأخذ بكلامهم، ثم يتدرج الكلام أكثر ويتنوع الأسلوب الإنشائي فيأتي أسلوب النهي (فلا تندم عليها) ليؤكد على إثارته أكثر، ثم يأتي الطلب الذي من أجله قدموا له (طلق) فما كان منه بعد هذه الخطوات إلا أن ينصاع لهم، ويأخذ بكلامهم فيقول: (فطاوعت أعدائي، وعاصيت ناصحي ...) فتراه صاغ الفعل (طاوعت ، عاصيت) على وزن فاعل دون فعل ؛ للدلالة على أن الأمر لم يكن سهلا عليه، بل كابد فيه حتى نزل على رأى أعدائه وعصى ناصحه، وفيه أيضا إشارة على شدة ندمه، وانظر كيف عبر عن عذاله بالأعداء، وأتى بهم بصيغة الجمع، بينما تكلم عن ناصحه بصيغة الإفراد، ثم يختم بم يفيد أنه في أشد الندم على ما فعل فيقول : (وددت وبيت الله أنى عصيتهم يفيد أنه في أشد الندم على ما فعل فيقول : (وددت وبيت الله أنى عصيتهم ...) ولكن أنى له ذلك، فقد انقضى الأمر وانتهى .

ويلحظ في القالب التعبيرى (اسل عن لبنى) اتفاقه مع قـول "مجنـون ليلى" السابق (اسل عنها بغيرها) حيث اتفقا من ناحية المعنى، فطُلِـب مـن كليهما نسيان المحبوبة والتسلى عنها، أما من ناحية التركيب فقد اتفقا فـي صيغة الفعل (اسل) وكونه متعديا بعن، إلا أنهمـا اختلفـا فـي التصـريح والإضمار باسم المحبوبة، حيث صرح باسمها عند قيس لبنى، وأضمر عنـد مخاطبة مجنون ليلى، واختلف تبعا لذلك جواب الطلب، حيث انصـاع قـيس لبنى وطاوع عذاله وفارق لبنى، بينما نجد أن مجنون ليلى أنكره في تعجب ودهشة.





كما ورد أيضا بصيغة المضارع، وذلك في سياق حديثه وهو يلوم ويعاتب قلبه لانصياعه، ومطاوعته للعذال والواشين، مما تسبب في فراقع عن حبيبته، فهو يقول:

فترى الشاعر في هذا السياق يحدث قلبه بعيد ليلة رحيل لبنى عنه بعد طلاقها حديثا يظهر مدى ما به من ألم الجوى ، فتارة يؤنبه وأخرى يعاتبه، وهذا يعكس ما ألم به، وما يعانيه من حالة نفسية سيطر عليها الحزن والألم، انظر إلى خطابه لقلبه أولًا، وما اشتمل عليه من عتاب رقيق، شم انتقل إلى الغلظة والقسوة بالدعاء عليه بالموت كمدا، أو العيش سقيما مبينا أسباب ذلك، ثم يبين موقفه من هذا الحدث متحديا قلبه، فيقول له: إذا لم تكن حتى الآن تستطيع أن تنسى لبنى وتترقب أنك ستنساها مستقبلا فإنن وحه تتوق إلى لن أفعل؛ لأنى بها مغرم ودليل ذلك أن الداء إذا أصابها فإن روحه تتوق إلى الخروج، ثم يعود لحديثه مع قلبه، مبينا له أنه لا يمكنه نسيانها، فلا يترقب حدوث ذلك؛ لأنه إذا ذكرت أمامه لبنى أغشى عليه، وإذا أثنى بها له أفاق .



ففي قوله (فإن تك لما تسل عنها) يلحظ أن القالب التعبيري ورد ضمن أسلوب الشرط، وفيه دلالة على تأكيد أنه لا يمكنه السلو عنها؛ لأن (إن) توحى بالشك والندرة، وانظر إلى استخدام الشاعر (لما) وما تفيده من اتصال النفى بها إلى زمن التكلم، كما تؤذن بأن المنفى بها مترقب الثبوت في المستقبل، فهي "حرف نفي أخت (لم) إلا أنها أشد نفيا من (لم) ، لأن (لم) لنفى قول القائل فعل فلان، و (لما) لنفى قوله قد فعل فلان ... ، و(لا) لنفى يفعل و (لن) لنفى سيفعل و (ما) لنفى لقد فعل و (لا) لنفى هو يفعل. فتدل (لما) على اتصال النفى بها إلى زمن التكلم، بخلاف (لم) ، ومن هذه الدلالة استفيدت دلالة أخرى، وهي أنها تؤذن بأن المنفي بها مترقب الثبوت فيما يستقبل، لأنها قائمة مقام قولك استمر النفي إلى الآن، وإلى هذا ذهب الزمخشري(١) هنا، فقال: و (لما) بمعنى (لم) إلا أن فيها ضربا من التوقع وقال في قوله تعالى: ﴿وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُم﴾(٢) فيه دلالة على أن الأعراب آمنوا فيما بعد"(٣)، فدل ذلك على شدة تبكيت الشاعر لقلبه لأنه لهم يستطع التسلى عنها حتى زمن حديثه معه، ويترقب حدوث ذلك مستقبلا، ثم يأتي بجواب الشرط حتى يزيل عنه هذا الترقب والانتظار، وأنه لن يحصل على شئ من ذلك سوى الخيبة والخسران، فهو مغرم بها، ولا يستطيع أن يتحمل فراقها، أو أن يصيبها شئء، وإذا حدث له مكروه فإن وقعه عليه أشد فأنى له بنسيانها والسلو عنها .

۳- التحرير والتنوير للطاهر بن عاشور (ت : ۱۳۹۳هـ) الدار التونسـية للنشـر - تـونس ١٩٨٤ هـ ١٠٦/٤



٢ - سورة الحجرات من الآية: ١٤



وبعد أن وقع الفراق بينهما أراد نسيانها فيختم هذه القصيدة بقوله:

سَعَى الدَهرُ وَالواشونَ بَيني وَبَينَها فَقُطِّعَ حَبِلُ الوَصلِ وَهوَ وَتْيقُ هَلِ الصَبرُ إِلّا أَن يَكونَ طَريقُ هَلِ الصَبرُ إِلّا أَن أَصـدَّ فَلا أَرى بِأَرضِكَ إِلّا أَن يَكونَ طَريقُ أُريدُ سُلُوّاً عَنــكُمُ فَيَـردُني عَلَيكَ مِنَ النَفسِ الشَّعِاعُ (١) فَريقُ أُريدُ سُلُوّاً عَنــكُمُ فَيَـردُني

ويلحظ في هذا السياق أن القالب التعبيرى ورد اسما، وذلك أن الشاعر يلقى باللوم على أحداث الدهر والواشين، فقد تسببا في انفصالهما، وقطع حبل الوصل بينهما على الرغم من شدة إحكامه، ثم يقرر أن الصبر على فراقها بأن لا يرى بأرضها إلا أن يكون طريقا يمر به فحسب، وكأنه لا يستطيع ذلك ولا يقوى عليه فهذا الطريق سيذكره بها، هذا إن لم يكن قاصدا السير فيه بداية، ثم يفصح عن مراده، وأمنيته وهى السلو عنها ونسيانها، ولكن هناك من يرده عن ذلك .

انظر إلى قوله: (أريد سلوا عنكم) وكيف صاغه فبدأ بالفعل المضارع (أريد) للدلالة على تجدد وثبوت ما يتمناه، وهو (سلوا) وأتى به نكرة للتقليل، وكأنه لشدة ما ألم به من الفراق يريد ولو شيئا يسيرا من السلو، فهو يود ويتمنى حدوث هذا الأمر أيا كان مقداره، وكأن هذا السلو اليسير سيجعله يواصل حياته، وفي التعبير عنها بضمير الجمع (عنكم) للتعظيم، وفيه ما يدل على صدق أمنيته، وكأنه لا يريد أن يذكر اسمها حتى لا تعاوده ذكراها، ولكن سرعان ما تتلاشى هذه الأمنية عندما تصطدم بالفريق الذى تكون من نفسه المتفرقة؛ ليقف هذا الفريق حائلا بينه وبين أمنيته فيرده خائبا؛ ليعود إلى آلامه وأحزانه.

١ - الشعاع: المتفرق لسان العرب (شعع)



_

كما ورد القالب التعبيرى اسما في سياق حديثه عن عدم قدرته على نسيانها مع إرادته ذلك، يقول:

أُريدُ سُلُواً عَن لُبَينى وَذِكرِها فَيَأْبى فُوادي المُستَهامُ (١)المُتيَّمُ (٢) إِذَا قُلتُ أَسلوها تَعَرَّضَ ذِكرُها وَعاوَدَني مِن ذَاكَ ما اللّهُ أَعلَمُ صَحَا كُلَّ ذي ودِّ عَلِمتُ مَكَانَهُ سيوايَ فَإِنِّي ذَاهِبُ الْعَقَلُ مُعْرَمُ

فتراه في هذا السياق يريد أن ينسى لبنى ولا يتذكرها، ولكن فواده يأبى ذلك، فقد هام بها وتيم، حتى إذا حدث نفسه بسلوها تعرض له ذكرها، وعاوده ما لا يعلمه إلا الله سبحانه، فكل من علم من أصحاب الهوى قد برأ، ونسى هواه سواه، فقد أذهب الغرام عقله.

وقوله: (أريد سلوا عن لبينى) مثل قول السابق (أريد سلوا عنكم) حيث اتفقا في بناء الجملة الفعلية إلا أنهما اختلفا في المتعلق، فقد أتى هنا بالاسم الظاهر (لبنى) ولم يأت به ضميرا؛ لأنه هنا يتحدث عن عدم قدرت على نسيانها، فما زال ذكرها باقيا في عقله وقلبه، وأنه لا ينفك عن ذكرها، فهذا أدعى لذكر اسمها صراحة، أما هناك فكان يتحدث عمن تسبب في انفصالهما، فهو يلقى اللوم عليهم، وكان يريد نسيانها لتقطع حبل الوصل بينهما .

كما يدل التصغير (لبينى) على شدة حبه لها والتدله، حيث تملكه حبها، وشغل جوانحه، فهام بها فلا يستطيع نسيانها والتسلى عنها، وفي عطف

٢ - المتيم: تيم: التَّيْمُ: أَن يَسْتَعْبده الهَوَى، وَهُوَ ذَهابُ الْعَقْلِ مِنَ الهَوى، وَرَجُلٌ مُتَيَّم، وَقِيلَ:
 التَّيم ذِهَابُ الْعَقْل وَفَسَادُهُ. لسان العرب (ت ي م)



١ - المستهام : هام : الذاهبُ عَلَى وَجْههِ عِشْقاً لسان العرب (هـ ي م)

قوله (وذكرها) على (لبينى) ما يدل على تأكيد عدم قدرته على نسيانها، وإذا أراد ذلك فسرعان ما يأبى فؤاده المستهام المتيم، دل على ذلك مجئ فاء التعقيب في قوله (فيأبى فؤادى المستهام المتيم) كما أن هذه الصفات تجعل هذا القلب لا يقوى على التسلى أو حتى أن يفكر في هذا الأمر، فقد استعبده الهوى وأفسده.

وانظر أيضا إلى قوله (إذا قلت أسلوها تعرض ذكرها وعاودنى ...) تجد أنه أتى بأسلوب الشرط مستخدما (إذا)الدالة على تحقق الوقوع، واستعمل معها الفعل الماضى ؛ "لأن الماضى أقرب إلى القطع بالوقوع نظرا إلى نفظه الموضوع للدلالة على الوقوع"(۱)؛ إشارة إلى أنه إذا عزم على نسيانها، وهيأ لنفسه أسباب ذلك فإنه يجد ما يصرفه عن ذلك ألا وهو ذكرها، وقد أفاد ذلك جواب الشرط (تعرض ذكرها ...) .

كذلك اتفقا فيما أعقب القالب التعبيرى، حيث ورد بعد الفعل المضارع مقترنا بالفاء، إلا أن الفعلين اختلفا لفظا، فالأول (فيردنى عليك من النفس الشعاع فريق) والثانى (فيأبى فؤادى المستهام المتيم) واختلف كذلك ترتيب الجملة بعد الفعل، ففى الأولى جاء الفاعل متأخرا وتقدم المتعلق، بينما في الثانية جاءت الجملة على ترتيبها إضافة إلى مجئ الفاعل متبوعا بصفتين تؤكدان أنه لا يقوى على نسيانها.

كما ورد القالب التعبيرى اسما في سياق حديثه عن عدم قدرته على نسيانها، وأن صورتها ما زالت باقية في مخيلته، وفي ذلك يقول:

۱ - المطول للتفتازاني (۱۹۲هـ) تح/ د. عبد الحميد هنداوي. دار الكتب العلمية بيروت ، ط:
 الثانية ۲۰۰۷۷م ص: ۲۱۸



رَبعاً كَ حاشب يَةِ اليَماني المَ خلَق كَ الشَمسِ إِذ طَلَعت رَخيمِ المَ نطق (١) وَالعَيشُ صاف وَالعِدى لَم تَ نطق داعي الشات برحلة و و تَ فَرُق ذو حَيَّة م سن سمّها لَم يَ فرق (٢)

كَيفَ السُلُو وَلا أَزالُ أَرى لَها رَبعاً لِواضِحَةِ الجَبينِ غَريرةٍ قَد كُنتُ أَعهَدُها بِهِ في عِزَّةٍ حَتّى إِذا نَطَقوا وَآذَنَ فيهُمُ خَلَتِ الدِيارُ فَزُرتُها وكَأَنَّني

فتراه في هذا السياق يبين أنه لا يستطيع أن يصبر على فراق حبيبته، فما زالت صورتها باقية في مخيلته، فيبدأ قصيدته بإظهار تعجبه من أولائك الذين يطالبونه بالتسلى عنها، وكأن السلو أمر سهل المنال، فيستخدم أسلوب الاستفهام التعجبى المشوب بالإنكار مما يجعل بينه وبين المتلقى حوارا يثير الأذهان، ويحرك الوجدان وينقل له إحساسه ليعيش معه هذه التجربة، ويشاركه إحساسه؛ لعله يجد في هذه المحاورة تسلية له عما به من حزن ، ثم يوضح أسباب عدم قدرته على نسيانها فلا زال يرى أثر بقاء ربعها بعد هجرها له، فيشبه ما بقى من أثره بالثوب القديم المتهالك، فهذا المكان على الرغم من تهالكه إلا أن له أثرا يخبر عنها، وليس هذا فحسب فإنه إذا رأى هذا الربع تذكر من كان فيه، فتتمثل له صورتها، فيرى هيئتها وكأنها أمامه فهى ناصعة الجبين كالشمس، كما أنها حسنة الأخلاق، سهلة المنطق، ذات عزة وعيش طيب، ثم يبين حاله عندما سمع بخبر هجرتها مع

٢ - يفرق: فرق بالتحريك: الخوف والجزع. لسان العرب (ف رق)



١ - غريرة: الأتثى ذات الخلق الحسن السان العرب (غ ر ر) - رخيم المنطق: سهل المنطق
 السان العرب (ر خ م)



قومها ، وقد أسرع لزيارة ديارها التى تركتها فتراه كالحية التى لا يخشى ولا يخاف من سمها .

وهكذا دل السياق على عدم قدرة الشاعر على نسيان حبيبته والتسلى عنها، وجاء تعبيره يعكس هذا الشعور، فصدر كلامه بهذا الاستفهام التعجبى (كيف السلو؟) فترى أسلوبه تكسوه الدهشة والحيرة، والسبب في ذلك هو ما أخبر به بعد الاستفهام، فهى ما زالت في فكره ومخيلته، فكيف يتسلى عنها، بل كيف يكون السلو في حد ذاته، وانظر كيف أتى به معرفا (السلو) فهو هذا الأمر الذي يعرفه الجميع، ولا يخفى على أحد، فكيف له أن يتحصل عليه وكيف يحققه، فجاء القالب التعبيري ليدل على هذه الحيرة والدهشة والتخبط، وما يعيشه الشاعر من ألم الفراق والهجر.

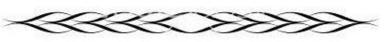
البكاء على الحبيبة:

الحزن والبكاء شيء لا يحبه أحد، وأصعب إحساس يجعلك تبكى بشدة وتحزن هو فراق الحبيب، وقد عبر الشعراء عن حزنهم، وآلامهم لفراق أحبتهم بالبكاء، فذرفوا الدموع وألهبوا المقل، وتذكروا ما مضى ليتسلوا به، وقد ورد ذلك عند المجنون في ثلاثة مواضع، بينما ورد عند قيس لبنى في خمسة مواضع، وبيان ذلك كالتالى:

قال : مجنون ليلى : (الطويل)

فوالله ما أبكِي على يومِ ميتتى ولكننى مِن وَشَكِ بينِكِ أَجزعُ فوالله ما أبكِي على يومِ ميتتى ولكننى مِن وَشَكِ بينِكِ أَجزعُ فصبراً لأمر الله إن حانَ يومُنا ** فليس لأمرْ حَمَّهُ الله مَدْفَعُ(١)

۱ - ديوانه ص: ۷۱



حولية كلية اللغة العربية بجرجا مجلة علمية محكمة

وقال: (الطويل)

سَأبكِي على ما فاتَ مِنّى صبابةً وأندبُ أيامَ السرور الذواهب(١)

وقال: (الطويل)

فأبكي لنفسى رحمةً من جفائها ويَبكى من الهُجران بعضي على بعضي (٢)

قال قيس لبنى: (المنسرح)

وسوفَ أبكِي بكاءَ مُكتئب قضي حياةً وجدًا على ميّت (٣)

وقال: (الطويل)

أتبكي على لُبني وأنت تركتها؟ وكنت عليها بالملا أنت أقدر (١٠)

وقال: (الطويل)

سَأبكِي على نفسى بعين غزيرة بكاء حزين في الوَثاق أسيرُ (٥)

وقال: (الطويل)

أمستعبرٌ يبكى من الشُّوق والهورَى أم آخر يَبكِي شُجَورَهُ ويَهيمُ (١)

وقال : (الوافر)

بكيتُ ، نَعَمْ بكيتُ وكُلُّ إلْف * * إذا بَانَتْ قَرينَتُهُ بكَاها(٧)

١ - ديوان مجنون ليلى ص: ٧٦

۲ - ديوانه ص: ۱۱۱

۳ - دیوان قیس لبنی ص: ۲۲

٤ - ديوانه ص: ٧٦

ه - ديوانه ص: ۷۹

٦ - ديوانه ص: ١١١

۷ - دیوانه ص: ۱۱۹



وعند النظر فى الشواهد السابقة يلحظ أن الشاعرين صاغا القالب التعبيرى من مادة (ب ك ى) وجاء القالب على صيغة الفعل المضارع فى جميع شواهد المجنون وهى: (أبكى، سأبكى، فأبكى) بينما ورد على صيغة المضارع عند قيس لبنى فى أربعة شواهد وهى: (أبكى، أتبكى، سابكى، يبكى) وعلى صيغة الماضى فى موضع واحد وهو: (بكيت).

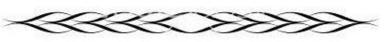
ومما يلحظ أن هذه الأفعال وإن اتفقت في المادة إلا أن اختلاف فيما تقدم عليها وفيما تأخر عنها، فتجد أن المجنون في موضعه الأول يأتي بهذا الفعل مسبوقا بنفي صريح مؤكد بالقسم، فيقول: (فوالله ما أبكي على يوم ميتتي)، فأتي بالقسم ثم أداة النفي ثم الفعل، وجعل النفي مسلطا على الفعل؛ للتأكيد على نفيه، ثم أتي بمتعلقه (على يوم ميتتي) حتى يكون النفي مرتبطا بهذا الأمر، وهو بكاؤه على يوم ميتته، فلفرط حبه، وهيامه بليلي لا يبكي على نفسه، ثم يستدرك ويبين أنه بسبب فراقها، وبعدها عنه يوشك أن يجزع لذلك (ولكنني من وشك بينك أجزع) ولكن يمنعه الصبر فيقول بعده:

فصبراً لأمرِ الله إن حانَ يومُنا ** فليس لأمْرِ حَمَّهُ اللَّه مَدْفَعُ

فتراه يصبر نفسه على ما أصابه، ويمتثل لأمر الله؛ لأنه يوقن أن ما قدره الله لا يمكن لأحد دفعه، وانظر قوله: (ولكننى من وشك بينك أجرع) فقد أوشك على الوقوع فى الجزع ولكنه لم يقع منه وكيف يجزع وقد قال سابقا:

فيا قلب مت حزناً ولا تك جازعاً ** فإنَّ جَزُوعَ الْقَوْمِ لَيْسَ بِخَالِد (١)

١ - ينظر: ص: ١٤ وما بعدها من هذا البحث



فأى جزع يصيبه وهو يريد أن يذكر اسمه مع اسمها على مر الزمن، ولكى يحظى بهذا الخلود حث نفسه على التصبر وعدم الجزع .

أما في الموضع الثاني في قوله:

سَأَبِكِي على ما فاتَ مِنِّي صبابةً ** وأندبُ أيامَ السّرورِ الذّواهبِ وأمنعُ عينى أن تلذّ بغير حكم ** وإنّى وإنْ جَانَبْتُ غَيْرُ مُجانِب

فقد اتصلت السين بالفعل (سأبكى) للدلالة على تأكيد حدوث الفعل في المستقبل القريب، على حد قوله تعالى: ﴿أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللهُ﴾ (١)، ثم أتى بمتعلق الفعل (على ما فات منى) وتجده أبهم ما فات منه، وعرف بالموصولية؛ للدلالة على تفخيمه وتهويله، فما فات منه أمر عظيم مهول، شديد على نفسه لا يقوى على ذكره، ثم يبين حاله أثناء بكائه فيقول: (صبابة) وهو حرارة شوقه التى جعلته يبكى فقد حبيبته وبعدها عنه، ولم يقف الأمر عند البكاء بل سيندب الأيام التى ذهبت، وقد شعر فيها بالسرور، فيقول: (وأندب أيام السرور الذواهب) وقد عطفها على الجملة السابقة (سأبكى...) ثم يعطف عليها جملة أخرى (وأمنع عينى أن تلذ بغيركم) وبهذا الوصل بين الجمل يجمع هذه الأمور مع بعضها في آن واحد؛ ولذا عندما عطف الأفعال (أندب، وأمنع) لم يضمنها السين كما في الفعل (سأبكى) فعند البكاء يندب أيامه، ويمنع عينه من التلذذ بغيرها.

ففى هذين الموضعين يلحظ أن الفعل فيهما تعدى بـــ (على) بينما فى الموضع الثالث تعدى بـــ (اللام) فقال: (فأبكى لنفسى)؛ لأنه هناك كان

١ - سورة التوبة من الآية: ٧١





يبكى من شدة الوجد وألم الشوق، أما هنا فهو يبكى رحمة لنفسه التى عذبها الهوى، فيقول:

إذَا جاءَني منْهَا الكِتابُ بِعَيْنِهِ ** خلوتُ ببيتي حيثُ كنتُ من الأرض فَأَبْكِي لِنَفْسِي رَحْمَةً مِنْ جَفَائِهَا ** ويبكي مِن الهُجرانِ بعضِي على بعضي وإني لأهواها مسيئاً ومحسناً ** وأقضي على نَفْسِي لها بِالَّذِي تَقْضِي فحتى متى أيام سخطك لا تمضى فحتى متى أيام سخطك لا تمضى

فتراه يشفق على نفسه من جفائها وهجرها له، وانظر إلى تقديم الحال (رحمة) على الجار والمجرور (من جفائها)، ودلالته على إبراز حاله وإظهارها، وما تنبئ عما ألم به من ألم الفراق، وما أصابه من حر الشوق، الذي جعله أسير الهوى، ذليل النفس مكسور الفؤاد، حتى أن بعضه يبكى على بعضه من هذا الهجران، فيعطف جملة أخرى تؤكد ذلك فيقول: (ويبكي من الهجران بعضى على بعضى)؛ ولما كان الجفاء والهجر هما سبب بكائه قدم الجار والمجرور (من الهجران) على الفاعل (بعضى) وفي ذلك دلالة على ما ألم بنفسيته من هذا الهجر، والجفاء الذي جعله يشعر بالذل والمهانة، وعلى الرغم من ذلك إلا أنه ما زال يهواها، بل تعدى الأمر إلى أنه يحكم على نفسه بالذي تحكم هي به عليه لا يعارضها ولا يناقشها .

أما قيس لبنى فتراه أتى بالفعل (أبكى) مسبوقا بـــ (سوف)، وذلك في سياق حديثه عن موت لبنى فيقول:

ماتت لُبَيْنَى فموتها موتي ** هَلْ تَنْفَعَنْ حَسْرَةً على الفَوْتِ وَسَوْفَ أَبْكِي بُكَاءَ مُكْتَبِ ** قَضَى حياةً وجداً على مَيْتِ



فى هذا الموضع ترى حزن الشاعر، وحسرته جليا على موت حبيبته، فموتها يعنى موته، فالموت بالنسبة له أمر معنوى، وهو فقد الشعور بالحياة، وكيف يشعر بالحياة أو ينعم بها، وقد ماتت من كل حياته، وإن كان الحزن والحسرة على ما فات لا يجدى نفعا، ولكنه سوف يبكى عليها بكاء المغموم المنكسر، الذى قضى ما بقى من حياته حزنا على ميت، فتلحظ أنه أتى بالفعل المضارع مسبوقا برسوف) الدالة على ما يستقبل من الزمن؛ إشارة إلى استمرار بكائه وحزنه عليها، وانظر لقوله (بكاء مكتئب) عرف بالإضافة لتخصيصه بهذا الوصف وهو بكاء المغتم المنكسر، وانظر كذلك إلى تنكير (حياة، وجدا) وما فيه من دلالة على طول هذه الحياة التى كلها حزن، وألم وحسرة على من فارق الحياة التى بموته هان كل شيء وصغر، وأصبح بلا قيمة، ولما كان بكاء المكتئب مبهما بأن يكون سبب اكتئابه أمرا غير ذلك أتى بما يخصصه، ويدفع هذا الإبهام، فقال: (قضى حياة وجدا على ميت).

وفي الموضع الثاني يأتى بالفعل مسبوقا بالاستفهام وفي هذا يقول:

أتبكِي عَلَى لُبْنَى وأنتَ تركتَها ؟ ** وكُنْتَ عليهَا بالملاَ أنتَ أقدرُ فإنْ تَكُـن الدُّنْيَا بِلُبْنَى تَقَاَّبَت ** علـيّ فلِلدُّنْيَا بُطُونٌ وأظْهُرُ

فتراه يوبخ نفسه عن طريق الاستفهام، فهو الذى تركها وهو الدنى طلقها، وهو من أبعدها فكيف يبكى عليها الآن؟ فيلوم نفسه، ويعاتبها على ما وقع منها، فما كان ينبغى له أن يتركها، فتلحظ فى هذا الاستفهام الإنكار التوبيخى، وكذلك التعجب، فهو الذى تركها، ثم تراه يبكى على فراقها،





وهجرها وكأنها هي من فعلت ذلك، وبعد هذا تراه لا يقر بما فعل، بل يلقي اللوم على نفسه؛ لأن حالها التقلب وعدم الاستقرار.

وفى الموضع الثالث يبكى الشاعر على نفسه فيقول:

سأبكي على نفسي بعين غزيرةٍ ** بُكاءَ حَزين ، في الوثاق ، أسير

فأتى بالفعل مسبوقا بالسين، ثم أعقبه بالجار والمجرور (على نفسي)؛ للدلالة على شدة ما أصابه من هم وحزن، وألم لفراق لبنى وبعدها عنه، ثم أتى بجار ومجرور آخر (بعين غزيرة)؛ للتأكيد على بكائه، وانظر إلى تنكير (عين) وكأنه سيأتي بعين مخصوصة لا أحد عرفها، أو علم بوجودها لتزرف دموعه حزنا على لبناه، وقد أكد ذلك بوصف هذه العين (غزيرة) فماؤها كثير لا يكف عن الانهمار، وليظهر حزنه الذي دفعه للبكاء يبين ويوضح هذا البكاء فيقول: (بكاء حزين في الوثاق أسير) فقد عرف البكاء بالإضافة للتخصيص والمداومة على البكاء فحاله كحال الأسير المقيد بالأغلال، حيث قيده الهوى، وأسره العشق فصار الحزن ملازما له، فتلحظ في صياغته لإظهار مراده أنه أتبع الفعل بقيدين، ثم أتى ببيان وإيضاح كيفية بكائه، ثـم أتبعه بقيد آخر، فصارت هذه القيود تنبئ عن حاله بعد فراق حبيبته، فقد قيده الحزن وألم الفراق، وأصبح أسير هواها مقيدا بأغلال حبها، لا يمكنه الخلاص منها، كما أن ذكر النفس (سأبكي على نفسي) يشير إلى ما ألم بهذه النفس المعذبة من ألم الفراق، ومكابدة الشوق، ولو قال: (سابكي بعين غزيرة ...) كان سيعبر عما أصابه، ولكن ليس بنفس الدرجة التي يريد أن يوصلها إلى المتلقى، وأنه قد بلغ من الحزن والألم مبلغه.



أما فى الموضع الرابع فتراه يأتى بالفعل مسبوقا بالاستفهام التعجبى، فيقول:

بكَ ـــت دَارُهُمْ مِنْ نَأْيهِمْ فَتَهَلَّات ** دُمُوعِي فَأَيَّ الجَازِعَيْنِ أَلُومُ أَمُستَعْبرٌ يَبكي مِنَ الشَّوق والهوَى ** أَمَ آخَرَ يَبكي شَجْوَهُ ويَهيمُ

لما بكت الدار لفراق أهلها، وبعدهم عنها سالت دموع الشاعر لفراق محبوبته، فكل منهما بكى ما يخصه، فالدار بكت أهلها، والشاعر بكى محبوبته، فلما رأى الحال هكذا تسائل يلوم مَنْ؟ أيلوم الدار؟ أم يلوم نفسك على عدم صبرها وجزعها على فقدان حبيبته؟ فيبدأ بسوال نفسه أولا: (أمستعبر يبكى من الشوق والهوى؟) وثانيا الدار: (أم آخر يبكى شجوه ويهيم؟) وهو استفهام تعجبى يظهر تعجبه واندهاشه من الحال التى وصل إليها بعد فراق لبنى وبعدها عنه فقد خلت الديار من أهلها، وعمها الحزن بعد أن كانت مصدر السعادة والابتهاج، فتغير حالها، وأحاط بها الحزن والشقاء، وقد تعدى الفعل بس (من)؛ لأنه بصدد الحديث عن مصدر البكاء والمتسبب في حدوثه، بينما كان في السابق يتحدث عن علته فتعدى بطلى).

أما في الموضع الأخير فيقر ببكائه فيقول:

بكيتُ ، نَعَمْ بكيتُ وكُلُّ إلْف * * إذا بَانَتْ قَرِينَتُهُ بكاها وما فارقتُ لُبْنَى عن تَقَال * * ولكنْ شيقُوزَةٌ بلغتْ مداها

فتراه يقر ببكائه لفقدها وبعدها عنه، بل ويؤكد بكاءه، وقدم دليلا على ذلك يبين أن حدوث هذا الأمر ثابت ومسلم به، فيقول: (وكل إلف إذا بانت قرينته بكاها) فتلحظ أنه عند صياغته لمراده أتى بالفعل على صيغة الماضى



القوالب التعبيرية بين مجنون ليلى وقيس لبنى دراسة بلاغية موازنة



العدد الخامس والعشرون للعام ٢٠٢١م الجزء الرابع عشر

متصلا به تاء المتكلم، وتجده أتى به مباشرة دون أن يقدم أو يمهد له، شم أكده بالجواب (نعم بكيت) وكأنه شعر أن هناك مَـنْ سـينكر عليه بكاءه فافترض سؤالا ومن ثمّ أجاب عليه، وهذا يؤكد صدق شعوره، ومدى حب للبنى، وحزنه الشديد على فراقها والبعد عنها، ثم ربط بين الجملتين بالواو؛ ليجمع بين البكاء والتسليم بين حدوثه وشيوعه عند المحبين؛ لذا أتى بكل، وسلطها على نكرة (إلف)؛ لإفادة العموم، فهذا الأمر شائع، وعام عند الأحبة والعثاق، ثم أتى بالشرط (إذا بانت قرينته بكاها)؛ لزيادة التأكيد والتثبيت، حتى لا يدع لأصحاب النفوسة الضعيفة مجالا للنيل منه، وقد خص (إذا) الشرطية دون غيرها؛ لاستعمالها في الشرط المقطوع بحصوله، فهذا يؤكد صدق مقولته، بأن كل إلف يبكى قرينته عند فراقها.





المبحث الثانى: لصوعسة الحسب

تأثر الشعراء بالحب وتغنوا به، فأصبح مصدر سعادتهم، وبهجتهم عندما ظفروا بمن يحبون، ولكن ليس الجميع كذلك، فمنهم من لـم يستطع الاجتماع بمن أحب فضاقت عليه دنياه، فهام في الأرض على وجهه، يعاني آلام الحب والفراق؛ لاحتراق قلبه من الحزن والهوى، وهذه الحرقة تسمى باللوعة، ويعرفها ابن منظور بقوله: "اللَّوْعةُ: وَجَعُ الْقَلْبِ مِنَ الْمَرض وَالْحُبِّ وَالْحُزْن، وَقِيلَ: هِيَ حُرْقة الحُزْن والهوى والوجْد"(١). وحرقة القلب ناتجة من شغف المحب لحبيبه، والشغف أحد مراتب الحب عند العرب، وقد ذكرها الثعالبي فقال: "أوَّل مَرَاتِب الحُبِّ الهَوَى. ثُمَّ العَلاَقَةُ وهي الحُبُّ اللَّارْمُ للقُلْب. ثُمَّ الكلَفُ وهو شدَّة الحُبِّ. ثُمَّ العشُّقُ وهو اسلم لمَا فَضلَ عَن المقدَّار الذى اسمْهُ الحُبُّ. ثُمَّ الشَعَفُ وهو إحْرَاقُ الحُبِّ القلْبَ مَعَ لَذَةٍ يَجدُها. وكَذَلكَ اللُّوْعَة واللَّاعِجُ فإنَّ تِلْكَ حُرْفَةُ الهَوَى وهذا هوَ الهَوَى المُحْرِقُ. ثمَّ الشَّـغَفُ وهُوَ أَنْ يَبْلُغُ الحُبُّ شَعَافَ القُلْبِ وهي جلَّدَة دُونَهُ وقد قُرئتًا جَمِيعاً: {شَعَفْهَا حُبّاً } (٢) وَشَنَغْفَهَا. ثُمّ الجَوَى وَهُو الهَوَى البَاطِنّ. ثُمَّ التَّيْمُ وهُوَ أَنْ يَسْتَعْبِدَهُ الحُبُّ ومِنْهُ سُمِّى تَيْمُ الله أي عَبْدُ الله ومِنْهُ رَجُلٌ مُتَيم. ثُمَّ التَّبْ لُ وهُ وَ أَنْ يُسْقِمَهُ الهَوَى. وَمِنْهُ رَجُل مَتْبُول. ثُمَ التَّدْليهُ وهُوَ ذَهَابُ العَقْل مِنَ الهَوى ومِنْهُ رَجُلُ مُدَلَّهُ. ثُمَّ الهُيُومُ وهُوَ أَنْ يَذْهَبَ عَلَى وَجْهِهِ لَعْلَبَةِ الهَـوَى عَليـهِ ومنِنه رَجل هائم"^(٣).

٣ - فقه اللغة وسر العربية للثعالبي (ت: ٢٩٤هـ) تح: عبد الرزاق المهدي إحياء التراث العربي ط الأولى ٢٢١هـ - ٢٠٠٢م ص: ١٢٩



١ - لسان العرب (ل وع)

٢ - سورة يوسف من الآية: ٣٠



وهؤلاء الشعراء الذين لم يتمكنوا من التواصل، والاجتماع بمن أحبوا ظلوا يعانون من آلم هذا البعد، فأخذوا يبثون شكواهم تارة، ويخاطبون قلوبهم بالكف عن حبهم أخرى، وثالثة يذكرون ما ألم بأجسادهم من ألم الفراق، فيذكرون تضرر أكبادهم؛ لعلهم يجدون علاجا لما أصابهم، أو يشفق عليهم أحبابهم فينقذون ما تبقى منهم، وأول ما يطالعنا في هذا المبحث هو:

الشكوى :

اتخذ الشعراء من الشكوى سبيلا للتخفيف عن آلامهم، وما أصابهم من فراق أحبتهم، وجعلوا منها متنفسا يخففون من خلاله أثقال همومهم، ودفين آلامهم، وقد توجهوا بالشكوى تارة إلى الله سبحانه، راجين أن يستجيب لهم ويفرج عنهم، وتارة إلى أحبائهم لعلهم يشفقون عليهم، وثالثة إلى الطيور وغيرها، وقد أورد المجنون في هذا السياق أربعة مواضع، بينما ورد عند قيس لبنى في ثلاثة مواضع، وبيان ذلك كالتالى:

قال مجنون ليلى: (الطويل)

شْكُوتُ إِلَيها طولَ لَيلي بِعَبرَةٍ فَأَبدَت لَنا بِالغُنجِ دُرّاً مُفَلَّجا(١)

وقال: (الطويل)

شْكُوتُ إلى سرب القطا إذ مررن بي فَقُلتُ وَمِثْلي بالبُكاءِ جَديرُ (٢)

وقال: (الطويل)

إلى اللهِ أَشْكُو مَا أُلاقي مِنَ الهَوى بليلى فَفي قَلبي جَوىً وَحَريقُ (٣)

۱ - دیوان مجنون لیلی ص: ۷۷

۲ – ديوانه ص: ۹۷

۳ – ديوانه ص: ٦٦



حولية كلية اللغة العربية بجرجا مجلة علمية محكمة

وقال: (الطويل)

ونيران شوقي ما بهن قُتورُ(١)

إلى اللّهِ أَشْكُو صَبُورَتي بَعْدَ كُربَتي

قال قيس لبنى: (الطويل)

إِلَى اللَّهِ أَشْكُو مَا أُلاقي مِنَ الهَوى ** ومِن كُربِ تعتَادني وزَفير (٢)

وقال: (الطويل)

إلى اللهِ أَشْكُو نِيَّةً شَقَّتِ العصا ** هي اليَوْمَ شَتَّى وَهْيَ أَمْسِ جَمِيعُ (٣) وقال : (الطويل)

إلى الله أشكو فَقدَ لُبنَى كَمَا شُكًا ** إلى الله فَقْدَ الوَالدَين يَتِيمُ (١)

وعند النظر في هذه الأبيات يلحظ أن الشاعرين صاغا القالب التعبيرى من مادة (ش ك ى) حيث جاءت على صيغة الفعل الماضى في موضعين عند مجنون ليلى، دون قيس لبنى، إلا أنهما اتفقا في ورودها على صيغة المضارع (أشكو) وكذلك اتفقا في تقديم المتعلق عليها، حيث وردت هذه الصيغة (إلى الله أشكو) في موضعين عند المجنون، بينما وردت في ثلاثة مواضع عند قيس لبنى، وبيان ذلك كالتالى:

٤ - ديوانه ص: ١١١



۱ - دیوانه ص: ۹۷

۲ - دیوان قیس بن ذریح ص: ۷۸ ، ۷۹

۳ - ديوانه ص: ۸٤



أولا في موضعى المجنون يلحظ أنه أسند الشكوى إلى محبوبته (ليلى) في موضع، بينما أسندها في الموضع الثانى إلى سرب القطا، ففى الموضع الأول يقول:

وَمَقْرُوشَةِ الْخَدَّيْنِ وَرَداً مُضَرَّجاً إِذَا جَمَشَتَهُ الْعَيْنُ عَادَ بَنَفْسَجا(١) شَكُوتُ النَيْ الْفُنْجِ دُرَّا مُقَلَّجا(٢) شَكُوتُ النَيها طولَ لَيلي بعَبرَةٍ فَأَبدَت لَنَا بالغُنْجِ دُرَّا مُقَلَّجا(٢)

فتراه يتغزل بها، ويبرز جمال خديها، وكأنهما صبغا بالورد، إذا داعبتهما العيون عاد بنفسجا ، فيشكو إليها طول ليله، حيث يبيت يفكر فيها معبرا عن شوقه بدموع عينيه، فقابلت شكواه بابتسامة أظهرت حسن ثناياها، فانظر كيف صاغ ألفاظه لتعبر عن المعنى الذى يريده، فبدأ بالفعل وأسنده إلى ضمير المتكلم ثم أتى بمتعلقه (إليها) ثم أتى بالمفعول وهو الأمر المشكو منه (طول ليلى) ثم الوسيلة (بعبرة) فتراه قدم المتعلق (إليها) على المفعول وهو شكواه (طول ليلى) للعناية والاهتمام؛ لأن مراده هو وصلها، والحديث معها تلطفا واسترحاما، وقوله (بعبرة) تأكيدا للتلطف والاسترحام؛ لعلها تشفق عليه، وتحقق له ما يتمناه، فكان لذك أثر حيث قابلت شكواه بابتسامة تدل على التدلل، مظهرة حسن ثناياها، وانظر إلى قوله (فأبدت لنا) وما يدل عليه من رضا، وقبول بهذا الأمر اليسير، الذى أخمد نار حزنه وهمه.

٢- غنج: امرأة غَنِجَة: حسنة الدَّلّ. وغُنْجُها وغُناجُها: شَكَلُها، وَقِيلَ: الغُنْجُ مَلاحَة العَينين.
 والغُنْجُ فِي الْجَارِيَةِ: تَكَسَّرٌ وتَدَلُّلٌ. لسان العرب (غ ن ج)



١- جمش المرأة: والجَمْش: المُغَازلة ضربٌ بقَرْص ولعب، وَقَدْ جَمَّشَـه وَهُـوَ يُجَمِّشها أي يُقرِّصُها ويُلاعِبُها. لسان العرب (ج م ش)

وفى الموضع الثانى يظهر مدى اشتياقه لحبيبته، فيتمنى أن كان لــه جناحان يطير بهما إلى من هواه قلبه، فيقول:

فَقُلْتُ وَمِثِلِي بِالبُكاءِ جَديرُ لَعَلَّي إلى مَن قَد هَوَيتُ أَطيرُ فَعَاشَت بضيرٍ وَالجَناحُ كَسيرُ فَأَشْكِرُهُ إِنَّ المُحِبَّ شَكُورُ

شَكَوتُ إلى سرب القطا إذ مَرَرنَ بي أَسرب القطا هن معير جناحة أسرب القطا هل من معير جناحة وأيُّ قطاحة لم تعرني جناحها وأيَّ قَطاد ها يؤدّي تحية أَ

فتراه يخاطب الطير، وكأنه يعقل فيسمع نداءه، بل يعطيه ما يريد، فيبدأ أولا بالشكوى إليه، ثم يناديه نداء خافتا هادئا بصوت يغمره البكاء؛ لعله يشفق عليه ويرأف بحاله فيقبل إليه، ثم تتغير حالته فيدعو على من لم يعيره جناحه بالكسر، وقابل الآخر الذي سيفعل ويعيره جناحه بالشكر، فانظر إلى هذه الحالة المضطربة التي تدل على تقلب نفسية صاحبها، وعند النظر إلى صياغة ما يريده ويعبر عنه يلحظ أنه بعد ذكر الفعل ومتعلقه لـم يـأت بشكواه مباشرة عقب ذلك، وإنما فصل بينهما بــ (إذ مررن بي) أي وقت مررورهم بي، وقوله (فقلت ومثلي بالبكاء جدير) اعتسراض بين القول والمقول وهو جملة حالية، بين من خلالها حاله ألا وهو بكاؤه وتمنيه رؤية من يهواه في صورة موجزة تدل على ضيق صدره لكثرة ما أهمه وأحزنه، فأوضح وأبان ما أصابه من أخصر طريق وأوجزه، ثم أتت شكواه (أسرب القطا هل من يعير جناحه ...) فبدأ بالنداء مستخدما الهمزة ؛ للدلالة على قربه، ثم الاستفهام بــ (هل) للدلالة على التمني، فهو يطلب المستحيل فضلا عن كونه يخاطب من لا يعقل، ثم يأتي الرجاء وهو سبب طلبه (لعلمي إلى من قد هويت أطير) وانظر كيف قدم الجار والمجرور (إلى من قد هويت)





على (أطير) فمراده بلوغ وجهته، والوصول إلى من هواه قلبه فهذا هو الأهم .

ثانيا في المواضع التى اتفق فيها الشاعران في القالب التعبيرى (إلى الله أشكو) وهى الثالث والرابع عند المجنون، والمواضع الثلاثة عند قيس لبنى، يلحظ أن المجنون وقيس لبنى اتفقا كذلك في الشكوى من حيث التركيب اللفظى في الموضع الثالث عند المجنون وهو قوله:

إلى الله أشكو ما أُلاقي مِنَ الهوى بِلَيلى فَفي قَلبي جَوى وَحَريقُ وَحَريقُ وَحَريقُ وَالأول عند قيس لبنى وهو قوله:

إلى اللّهِ أَشْكُو مَا أُلاقي مِنَ الهَوى ** ومِن كُرب تعتَادني وزَفير

فتجد أنهما اتفقا في الاسم الموصول وصلته (ما ألاقى من الهوى) إلا أنهما اختلفا في أمور منها أن المجنون قيد شكواه، وما يلاقيه بمحبوبته، فقال: (بليلى) ثم أعقبه بما يبين سبب معاناته فقال: (ففسى قلبسى جوى وحريق) وأتى بحرف الجر (في) للدلالة على شدة تمكن الجوى والحريق بقلبه، بينما تجد قيس لبنى لم يقيد ما يلاقيه من هوى حبيبته بها كما فعل المجنون، بل أضاف إليه مشاقا تعودت عليه، فقال: (ومن كرب تعتادنى) فأتى بر (كرب) نكرة؛ لإفادة التكثير والتعظيم، وقد أكد ذلك بقوله: (تعتادنى) فكأنها تعودت أن تصيبه باستمرار وتتابع، فما أن تنقضى واحدة (لا وتبعتها أخرى، وكذلك خروج نفسه بصورة ممتدة تعتاره الشدة والحرارة، فكأن كل نفس يتنفسه في معانات بسبب ما يلاقيه من هوى عبيته، فهو يشكو إلى ما يلاقيه من الهوى ومن غيره، وإن كان الهوى هو مصدر تلك الكرب، بينما المجنون اقتصرت شكواه على هوى ليلسى، وهذا



أبلغ في مقامه، وكأن كل ما يصيبه من مشاق أخرى فلا يلاقى منها مثل ما يلاقى من هوى ليلى، فليلى عنده كل شيء.

وفى الموضع الرابع عند المجنون يلحظ أنه أعقب القالب التعبيرى (إلى الله أشكو) بشكواه مباشرة فقال:

ونيرانُ شُوقي ما بِهِنَّ فُتورُ غَداةَ غَدِ فيمن تسيرُ نسيرُ يُعساودُني بعد الزفير زفيرُ إلى الله أشكو صبوتي بعد كربتي فَإِنّي لَقاسي القلب إِن كنت صابراً فَإِن لَم أَمُــت غَمّاً وَهَمّاً وكُربَةً

فهو هنا يريد أن يبين مدى افتتانه بمحبوبته، وما أصابه من مصائب بسبب حبه لها، فنيران شوقه لا تنطفئ ولا تهدأ، ولا يستطيع أن يصبر على فراقها، ولو تمكن من الصبر على فراقها فيكون قلبه حينئذ قاس وهو ليس كذلك، وأن عاقبة هذا الأمر هو هلاكه وموته غما وهما، ولكى يظهر هذا الأمر ويوضحه أعقب قوله (إلى الله أشكو) بما يفيد ميله وافتتانه بمحبوبته، فقال: (صبوتى بعد كربتى) فتجد أنه شكى أولا بما أصابه من كرب، شم شكى بصبوته؛ ولكنه قدم في التركيب الصبوة على الرغم من حدوثها بعد الكربة؛ إبرازا لها لأنها هى المتسببة فيما أصابه من كرب، فكل ما أصابه كان ناتجا عن افتتانه، وميله إلى محبوبته التى لا يستطيع أن يصبر على بعدها وهجرها له، ثم يأتى بعد ذلك بما يبين حاله وما أصابه، فقال: (ونيران شوقى ما بهن فتور) انظر كيف عبر عن شدة اشتياقه لمحبوبته، حيث أتى بسر (نيران) على صيغة الجمع، ثم أضافها إلى شوقه، ثم أتى بعدها بما يدل على استمراريتها دون انقطاع أو خمود، فقال: (ما بهن فتور).





أما قيس لبنى فتراه في موضعيه يتحدث في أحدهما عن شعوره بفقدها، فيشبهه بفقد اليتيم لوالديه، وفي الآخر يتحدث عن بعدها، وما نتج عنه من فرقة شقت عصا، الجماعة فحدث التفرق والتشتت بعد الاجتماع والاتصال، فيقول في أولهما:

إلى اللهِ أشكو فَقدَ لُبنَى كَمَا شَكَا ** إلى اللهِ فَقْدَ الوَالدَينِ يَتِيمُ يَتِيمُ يَتِيمُ وَعَهْدُ الوَالدَيْنِ قَدِيمُ

فقيس يصور هنا حاله لفقد لبنى وبعدها عنه، وما أصابه نتيجة هذا الفراق والبعد، بحال اليتيم الذي فقد والديه، وما ترتب على هذا اليتم من نحول الجسم وهزاله نتيجة جفاء الأقربين له كلما بعد عهد والديه وتنوسى، فانظر كيف عبر عن مراده، وكيف أظهر ما أصابه، حيث أعقب القالب التعبيري بالشكوي، ثم صور حاله عن طريق التشبيه؛ إيضاحا وبيانا لما أصابه، فقد أتى بحالة مشاهدة منتشرة يراها الجميع ويشعر بها، وهي حالة اليتيم الذي فقد والديه، فيشكو إلى الله هذا الفقد، ويلحظ أنسه فسى طرف التشبيه الأول أخر الفعل، وقدم عليه الجار والمجرور، بينما في الطرف الآخر قدم الفعل وأخر الجار والمجرور؛ لأنه في حال إخبار عن صورة وأمر حدث، بينما في حالته الثانية قدم ما يهمه، وهو اللجوء إلى الله، وبث شكواه إليه، فلا أحد غيره قادر على كشف ما أصابه، وما لحق به غيره سبحانه وتعالى، ثم يبين حال هذا اليتيم بعد مدة من فقد والديه، وما أصابه نتيجة الإهمال، والجفاء من أقاربه فيقول: (يتيم جفاه الأقربون) انظر كيف أتسى بـــ (يتيم) نكرة، وما في هذا التنكير من تقليل واحتقار وإهمال، ثم إسـناد الفعل لفاعله المعرف، فمما لا شك فيه أن الجفاء الصادر من الأقرباء أشد من الفقد، ثم بيان ما نتج عن هذا الجفاء وهو قوله: (فجسمه نحيل) حيث



ضعف، ووهن لعدم الاهتمام به، وقوله: (وعهد الوالدين قديم) يدل على تغير الحال، فقد يحدث اهتمام من الأقرباء في بداية الفقد، حيث يكون الأمر ما زال في أوله، فيحظى بالاهتمام والرعاية، وما أن يطول الأمر، ويبعد عهد الفقد يظهر الجفاء شيئا فشيئا، وحينئذ يشعر اليتيم بيتمه، وأنه أصبح وحيدا دون عائل يعوله، فهذا هو حال الشاعر عندما فقد محبوبته، وجفاه أقرباؤه، فأصبح وحيدا شاردا، ليس له إلا آلامه وأوجاعه التي يعيشها.

أما في الموضع الآخر وهو قوله:

إلى الله أَشكُو نِيَّةً شَقَّتِ العصا ** هي اليَوْمَ شَنَّى وَهْيَ أَمْس جَمِيعُ (١)

فالشاعر هنا يشكو بعد حبيبته وما نتج عن هذا البعد من تفرق وتشتت بعد اجتماع واتصال، فأعقب القالب بشكواه حيث قال: (نية) أى نوى، وهو التباعد وكأنه لسرعة حدوث هذا الأمر كان مدبرا بإحكام، كشف ذلك الكناية في قوله (شقت العصا) وهي كناية عن مخالفة الجماعة، "والأصل في العصا الاجتماع والائتلاف، وذلك أنها لا تُدْعَى عصا حتى تكون جميعا، فإن انشقت لم تُدْعَ عصا ، ومن ذلك قولهم للرجل إذا أقام بالمكان واطمأن به، واجتمع له فيه أمر هُ "قَدْ ألْقَى عَصاهُ" قال معقر البارقي (٢):

فألْقَتْ عَصاها واستقرت بها النَّوى ... كما قَرَّ عَيْناً بالإياب الْمُسافِرُ

۲- قيل اسمه عمرو بن سفيان بن حمار بن الحارث بن أوس وبارق من الأزد. وقيل اسمه سفيان بن أوس بن حمار وهو جاهلي . معجم الشعراء للمرزباني (ت: ۳۸۶هـ) مكتبة القدسي، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان ط: الثانية، ۱۶۰۲هـ – ۱۹۸۲م ص: ۲۰۶



١- نية: والنّيّة والنّورَى جَمِيعًا: البُعْد لسان العرب (ن و ى). شقت العصا: فارقت الجماعة .
 لسان العرب (ش ق ق).



قالوا: وأصل هذا أن الحاديين يكونان في رفقة، فإذا فرقهم الطريق شُقَت العصا التي معهما، فأخذ هذا نصفها، وهذا نصفها يضرب متلاً لكل فرقة"(١).

ثم يعقبها بما يوضح ويزيل هذا الإبهام، فيقول: (هى اليوم شتى وهى أمس جميع) ففيه حسن تقسيم، وتقابل بين الحال التى كانوا عليها والتى صاروا إليها نتيجة هذا البعاد الذى حدث بينه وبين حبيبته، فدلت ألفاظه وتراكيبه على مراده وأوضحت مقصده.

نداء القلب:

لما كان القلب هو سبب شقاء المحب ناداه الشعراء، وطالبوه بالكف عن الوقوع في الحب؛ لأنهم عندما لا تقر أعينهم بمحبوباتهم يقعون في الشقاء، ويعانون ألم الفراق والبعد، فتارة تراهم يلقون باللوم عليه، فيدعون عليه بالهلاك، وتارة يشفقون عليه فيطالبونه بالبعاد والصبر، وقد ورد حديث المجنون عن هذا السياق في موضعين، بينما ورد عند قيس لبنى في أربعة مواضع، وبيان ذلك كالتالى:

قال مجنون ليلى: (الطويل)

أَلا أَيُّهَا الْقَلْبُ اللَّجُوجُ المُعَذَّلُ أَفْق عَن طِلابِ البيضِ إِن كُنتَ تَعقِلُ^(۲) وقال: (الطويل)

فيا قلبُ مُت حُزناً ولا تكُ جازعاً ** فإنَّ جَزُوعَ الْقَوْم لَيْسَ بِخَالدِ(٣)

٣- ديوانه ص: ٥٣



۱- مجمع الأمثال لأبى الفضل أحمد بن محمد بن إبراهيم الميداني النيسابوري (ت: ١٨٥هـ)
 تح: محمد محيى الدين عبد الحميد . دار المعرفة - بيروت، لبنان، ٢٦٤/١

۲ - دیوان مجنون لیلی ص: ۷۵

حولية كلية اللغة العربية بجرجا مجلة علمية محكمة

قال قيس لبنى: (الطويل)

ألا أيُّها القَلْبُ الذي قادَهُ الهَوى ** أفِق لا أَقَرَّ اللهُ عينك مِن قَلْبِ(١)

وقال: (الوافر)

ألا يا قلبُ ويحكَ كُن جليداً ** فقدْ رَحَلَتْ وفاتَ بها الذَّميلُ (٢)

وقال: (الطويل)

فَيا قَلبُ خَبِّرني إذا شَطَّتِ النوى بلبنى وبَانت عَنكَ ما أنتَ صانعُ (٣)

وقال: (الطويل)

فَيا قَلبُ صَبراً وَاعتِرافاً لما ترى ويا حُبَّها قَع بالَّذي أنت واقعُ (١)

عند الظر في هذه الشواهد يلحظ أن القالب التعبيرى في نداء القلب ورد على نمطين، الأول على المناط (أداة الاستفتاح و حرف النداء و المنادى) هكذا على الترتيب، في موضع عند المجنون وفي موضعين عند قيس لبنى إلا أن موضعي قيس لبنى اختلفا في أداة النداء، بينما ورد الثانى على النمط (حرف النداء والمنادى) في موضع عند المجنون ، وموضعين عند قيس لبنى وبيان ذلك كالتالى:

فعلى النمط الأول قال المجنون:

أَلا أَيُّها القَلبُ اللَّجوجُ المُعَذَّلُ الْفِق عَن طِلابِ البيضِ إِن كُنتَ تَعقِلُ

٤ - ديوانه ص: ٨٩



١ - ديوان قيس لبني ص: ٥٩

۲ - دیوانه ص: ۱۰۷

۳- ديوانه ص: ۸۸



فالمجنون هنا يخاطب قلبه الذي تمادي في حبه لليلي رغم كثرة العتاب واللوم الذي يلاقيه من هذا الحب، فبدأ بتنبيهه لكي يقبل عليه، فخاطبه خطاب العاقل، ثم وصفه بوصفين (اللجوج المعذل) إشارة منه إلى أنه تجاوز الحد، ثم يأتي بعد ذلك الأمر الذي نودي من أجله فيطالبه بالتعقل، والكف عن طلب الحسان، وأن يفيق عن هذا، فقد أفاق المحبون، ونسى قبله كل من أحب، وأن التمادي في هذا الحب والهيام بليلي إنما هو ضلال مضلل، فعند النظر في النسق التعبيري (ألا أيها القلب) يلحظ أنه أتى بحرف النداء (أي) التي تستخدم لنداء القريب، وفي هذا إشارة إلى تلطفه في ندائسه لسه؛ لعله يقبل عليه فيستمع لما يقول، ويتعظ بما سمع، ثم يعقبه بصفتين متتاليتين ؛ للدلالة على اقتران هذين الوصفين به، وأنهما شاعا وانتشرا وعرفا فيه، وهذا تذكير له لكي ينتبه ويتعقل، ثم يأتي المراد والمقصود من التنبيه فيقول: (أفق عن طلاب البيض إن كنت تعقل) حيث صدره بفعل الأمر ؛ لحثه وتحضيضه ودفعه إلى التعقل والتجلد، ثم بمتعلق الفعل (عن طلاب البيض) إشارة إلى الكف عن طلب الحسان، والمقصود (ليلي) فلم يصرح بذكرها؛ لأنه يريد أن يسليه وينسيه إياها، ثم يأتي بعد ذلك أسلوب الشسرط والشاعر صعد الحث والتحضيض على طلبه بهذا الأسلوب الشرطي (إن كنت تعقل) وحذف جواب الشرط لدلالة السابق عليه وهو الفعل (أفق)، ثم يكرر الفعل مرة أخرى (أفق قد أفاق الوامقون) للتأكيد والترسيخ حتى يقنع بما يسمع، ويعود إلى عقله، ويكف عن طلب هذا الأمر الذي يقوده إلى الضلال، وأكد هذا المعنى بأسلوب القصر بطريق (إنما) فقال: (وإنما تماديك في ليلي



ضلال مضلل) وانظر كيف جعل تماديه فى حب ليلى ضلال مضلل؟ حيث إنه لم يكتف بالوقوع فى الضلال بل ساقه إلى الانغماس فى الضلال فلا يستطيع الخروج منه .

كما استخدم هذا القالب قيس لبني في موضعه الأول فيقول:

وَقَلْتُ لِقَلْبِي حِينَ لَجَّ بِيَ الهورَى ** وكلفني ما لا يُطِيقُ مِنَ الْحَبِّ اللهُ عَينك مِنَ الْحَبِّ الا أَيُّهَا القَلْبُ الذي قادَهُ الهورَى ** أَفِقْ لا أَقَرَّ اللهُ عينك مِنَ قَلْب

فترى قيس هنا يخاطب قلبه بعد أن تمادي في الهوى، وكلفه ما لا يطيق من الحب، فذكر أولا تماديه في الحب، ثم ناداه بقوله (ألا أيها القلب الذي قاده الهوى) فأتى بالاسم الموصول وصلته لتعريفه؛ لبيان صفته، بينما المجنون أتى بالوصف مباشرة فقال: (ألا أيها القلب اللجوج المعذل) فجعل التمادى وصفا للقلب، بينما قيس لبنى جعله وصفا لنفسه، وجعل قلبه منقادا لهواه لا يملك لنفسه شيئا، والتعريف بالموصول أفاد تنبيهه على خطأ ما أقدم عليه من التمادي في الحب الذي جعله أسيرا لهواه، فأصبح منقادا لا حيلة له، مسلوب الإرادة معدوم الفعل، يكون حيث يرمى به الهوى، ويلحظ أن الشاعرين اتفقا في الفعل الذي جاء من أجله التنبيه، وهو طلب الإفاقة (أفق)، ولكن كان المجنون أرأف بقلبه من قيس لبني، وذلك أن المجنون طالبه بالكف عن ملاحقة البيض، مستخدما أسلوب الشرط بعد ذكر متعلق الفعل ثم حذف جوابه لدلالة فعل الطلب عليه، فقال: (أفق عن طلاب البيض إن كنت تعقل) بينما قيس لبني تراه يقسو على قلبه فيدعو عليه بعدم السرور والسكينة، فقال: (لا أقر الله عينك من قلب)، وقولهم: أقر الله عينك قيل: معناه أبرد الله دمعك، أي سرَّك غاية السرور، وزعم أن دمع السرور





بارد ودمع الحزن حار، وهو عندهم مأخوذ من القرور، وهو الماء البارد، ورد على هذ القول فقيل: الدمع كلّه حار جلبه فرح أو ترح. وقيل: معناه أنام الله عينك، وأزال سهرها؛ لأن استيلاء الحزن داع إلى السهر، فالإقرار على قوله إفعال من قريقر قرارًا، لأن العيون تقرّ في النوم، وتطرف في السهر، وحكى أن معناه: أعطاه الله مناك، ومبتغاك حتى تقر عينك عن الطموح إلى غيره (١).

أما الموضع الذي اختلفت فيه أداة النداء عند قيس لبنى فهو قوله:

ألا يا قلبُ ويحكَ كُن جليداً ** فقدْ رَحَلَتْ وفاتَ بها الذَّميلُ^(٢) فإنَّ كَثُرَ العَويلُ فإنَّكَ لا تُطِيقُ رُجُوع لُبْنَى ** إذا رَحَلَتْ وإنْ كَثُرَ العَويلُ

فترى فى هذا القالب أنه اختلف عن سابقه من حيث أداة النداء، حيث ورد القالب السابق بالأداة (أى) بينما ورد هنا بـــ (يا) الدالة على نــداء البعيد؛ إشارة منه لبعده، وشططه وفرطه فى الوله بها، وأنه ابتعد عـن الاعتدال، وجانب الصواب حينما سلك هذا الطريق الذى لا يستطيع أن يرجع عنه، فجاء التنبيه ليرده عن هذه الغفلة التى أصابته، فحدث له مــا حــدث، ولهول ما أصابه إزاء السير فى هذا الطريق، وتعمقه فيه جاء المنادى نكرة (قلب)؛ ولإيقاظه وبث الهمة فيه ليرتدع ويفيق قال: (ويحك) وهى تدل على ترحمه، وتوجعه لما أصابه من هم الفراق، وألم البعد، ثم يــأتى بعــد ذلــك بالأمر الذى سيق من أجله التنبيه، فيقول: (كن جليدا) وهو دعـوة للتحلــى

٢- الذميل: ضَرَبٌ مِنْ سَيْرِ الإِبل، وَقِيلَ: هُوَ السَيْرُ الليِّن مَا كَانَ، وقِيلَ: هُوَ فَوْقَ العَنَق . لسان العرب (ذم ل)



١ – ينظر: لسان العرب (ق ر ر)

بالقوة والصبر، فما أصابه لا علاج له سوى ذلك، ثم يأتى ما يشبه على الطلب (فقد رحلت وفات بها الذميل) ؛ للدلالة على انتهاء الأمر وانقضاء، وأنه لا سبيل إلى رجوعه، حيث عبر عن ذلك بدخول حرف التحقيق (قد) على الفعل الماضى (رحلت)، ثم عطف جملة أخرى صدرها بالفعل الماضى (وفات) وقدم المتعلق (بها) على الفاعل (الذميل) ؛ للتأكيد على انتهاء الأمر، وعدم رجوعه مرة أخرى، ثم يعطف عليه جملة أخرى تؤكد عدم رجوعها إليه وأنه لو قدر رجوعها إليه فإنه لا يطيق رجوعه وإن كثر نحيبه، والعطف هنا للتوسط بين الكمالين مع عدم المانع، واتحادهما في تقرير هذا المعنى، فيقول: (فإنك لا تطيق رجوع لبنى إذا رحلت وإن كثر العويل) وذلك لما فعله معها من غدر وطلقها ولم يستطع أن يرد عليها عندما واجهته بغدره، وفي ذلك يقول:

ولو أنّي قدرت عداة قـالت : ** غدرت وماء مُقلتها يسيلُ
نَحَرْتُ النّفْسَ حِينَ سَمِعْتُ مِنْها ** مَقَالَتَها وَذَلك لها قَلِيلُ
شَفَيتُ عَلِيلَ نَفْسِي مِنْ فِعَالي ** ولم أغْبُر بلا عَقْلٍ أَجُولُ
كأنّي واله بفران بفراق لُبننى ** تهيم بفقد واحدها تُكُولُ
أما على النمط الثاني وهو (أداة النداء والمنادي) فيقول المجنون:

فيا قلب مت حزناً ولا تك جازعاً ** فإنَّ جَزُوعَ الْقَوْمِ لَيْسَ بِخَالِدِ ويقول قيس لبني:

فَيا قَلبُ خَبِّرني إِذَا شَطَّتِ النَــوى أَتَصبُرُ لِلبَينِ المُشْبِتِّ مَعَ الجَــوى

بِلُبنى وبَانَت عَنكَ ما أنت صانع أَمَ أنتَ إمرُقٌ ناسي الحَياءِ فَجازِعُ



القوالب التعبيرية بين مجنون ليلى وقيس لبنى دراسة بلاغية موازنة £ 1 £ 0 1 13

العدد الخامس والعشرون للعام 2021م الجزء الرابع عشر

إِذَا مَا اسْتَقَلَّت بِالنِيامِ الْمَضَاجِعُ ضَجِيعَ الأَسْى فيهِ نِكَاسٌ رَوادِعُ

فَما أَنا إِن بانَت لُبَينى بِهِ الجَعِ وكَيفَ يَنامُ المَرعُ مُستَشعِرَ الجَوى ويقول:

فَيا قَلبُ صَبراً وَاعتِرافاً لما ترى ويا حُبَّها قَع بالَّذي أنت واقِعُ

فعند النظر في هذه الشواهد يلحظ أن المجنون أعقب القالب التعبيري بفعل الطلب، الذي تنوع بين الأمر والنهي (مت حزنا ولا تك جزعا) ثم علل لهذا الطلب بهذه الجملة الاسمية المؤكدة التي جاء خبرها منفيا، فيطلب منه الموت حزنا على عدم اجتماعه بحبيبته، وينهاه عن الجزع، وهو نقيض الصبر والجزوع ضد الصبور على الشر، ثم يعلل سبب نهيه عن الجزع فيقول: (فإن جزوع القوم ليس بخالد) فأكد عدم خلود الجازع، والمراد خلود الذكر، وكأنه يريد أن يقول له: لا تجزع على عدم اجتماعك بليلي، ووصلها والظفر بها، ومت من شدة الحزن عليها، فهذا يخلد ذكرك في سجل المحبين، ولا تك جزوعا، فالجزوع لا يكتب في سجل المحبين، ولا تك جزوعا، فالجزوع لا يكتب في سجل المحبين، ولا يسذكر معهم، فالأمر والنهي يدلان على النصح والإرشاد، وكأنه لما علم أنه لم يهنأ بوصلها تمنى أن يذكر محبا لها، فدل قلبه على ما ينبغي أن يفعله؛ لينال ويخطى بهذه المكانة، وهو خلود ذكر المحبين والعشاق، فتراه يقف من قلبه موقف الناصح الأمين .

أما قيس لبنى فتراه فى الموضع الأول يخير قلبه: ماذا يصنع إذا حدث الفراق؟ وفى الثانى يحثه على الصبر والهجر، ففى الموضع الأول أعقب القالب التعبيرى بفعل الطلب (خبرنى)، والإخبار يكون بما يعلمه المخبر وبما لا يعلمه، ثم يعقبه بما يريد معرفته منه، فيقول: (إذا شطت النوى بلبنى



وبانت عنك ما أنت صانع؟) فتراه يريد أن يعرف ماذا يصنع إن بعدت لبنسي عنه وبانت؟ فجاء بأسلوب الشرط واستعمل فيه الأداة (إذا) الدالة على تحقق وقوع الشرط؛ لأن الفراق بينهما قد وقع ولكنه يخاطب قلبه من باب التسلية والتصبر على فراقها وهجرها، وأتى بجواب الشرط على صورة سؤال (ما أنت صانع؟) ثم يردف السؤال بآخر فيقول: (أتصبر للبين المشت مع الجوى؟ أم أنت امرؤ ناسى الحياء فجازع؟) فسؤاله بين أمرين أحدهما الصبر على الفراق مع حرقته، والآخر الجزع، فيريد أن يتثبت منه، ويعرف أى الأمرين سيفعل؟ بينما ترى المجنون ينهاه مباشرة عن الجزع (ولا تك جزعا) أما هنا فتراه يرشده بطريق غير مباشر، حيث بين له ماذا سيصنع هو فيقول: (فما أنا إن بانت لبيني بهاجع إذا ما استقلت بالنيام المضاجع) فقيس لن ينام أو يهنأ بعيش إن فارقته لبني، وتراه يستخدم هنا الشرط بــــ (إن) التي تستعمل في الشرط غير المقطوع بوقوعه، وكأنه ينزل ما حدث وتحقق وقوعه منزلة العدم، فلا يريد أن يعتد بهذا الفراق والبعد، وأنها ما زالت في قلبه لم تفارقه، ثم يختم قصيدته بما يفيد أنه اختار الصبر علي الجزع، وهو ما ذكره في الموضع الثاني، فيردف النسق التعبيري بالمصدر (صبرا واعترافا لما ترى) فلم يأت بفعل الطلب صريحا، بل حذفه وأتسى بالمصدر، والتقدير اصبر صبرا، واعترف اعترافا، وإنما عبر بالمصدر؛ لما فيه من معنى الفعل، فيدل عليه من غير زمن، مما يوحى بمطالبته بالدوام على الصبر، والاعتراف بما وجد من ألم، وحرقة نتيجة تعلقه بلبني، وفيه من المبالغة والتأكيد ما يدل على شدة حرصه على دفعه، وحثه على الصبر والاعتراف بما وجد، وقوله: (لما ترى) يشير إلى ما ذكره من حالسه، ومسا أصابه عند فراق لبنى وهجرها له، فترى قيس هنا يقف من قلبه موقف



القوالب التعبيرية بين مجنون ليلى وقيس لبنى دراسة بلاغية موازنة

العدد الخامس والعشرون للعام 2021م الجزء الرابع عشر

المحاور، الذى يقدم وسائل الإقناع لمن يحاوره؛ حتى يتأتى له الإذعان والإقرار فلا يجد بدا إلا أن يرعوى، ويرجع عن التمادى عما كان فيه، ويدرك أنه لا سبيل إلى ذلك إلا الصبر.

التعبير عن المشقة ومكابدة الشوق بتكرار ذكر الكبد :

عانى الشعراء من الهجر والفراق وجفاء محبوباتهم؛ وذلك لفرط حبهم وهيامهم وشغفهم بمحبوباتهم، وقد دفعهم هذا الحب لمعايشة الألم، حتى جعلهم يعانون أشد المعاناة، مما أثر على جسدهم من كثرة الحزن على فراق محبوباتهم وهجرهم، وأكثر الأشياء في الجسد عرضة للتأثر من كثرة الحزن والألم هو الكبد؛ ولذا تجد الشعراء يكثرون من ذكره وما أصابهم نتيجة الحزن، وقد ورد حديث المجنون في هذا السياق في موضع واحد، بينما ورد عند قيس لبنى في موضعين، وبيان ذلك كالتالى:

قال مجنون ليلى: (الطويل)

فَيا كَبِداً أَخشى عَلَيها وَإِنَّها مَخافَةَ هَضباتِ اللَّوى لَخَفوق (١)

قال قيس لبنى: (الطويل)

أيا كبداً طارت صدُوعاً نَوافذاً ** ويا حَسرتا ، ماذا يُغَلَغَلُ في القلب؟ (٢) وقال: (الوافر)

ألا يا شبه لُبنى لا تُراعي ** وَلا تَتَيَــمَّمِي قُللَ القِلاَعِ فُواكَبِهِ وَكَانَ فِراقُ لُبنى كالخداع(٣)

٣ - ديوانه ص: ٩٣



١ - ديوان مجنون ليلى ص: ٥٧

۲ - دیوان قیس لبنی ص: ۵۸

عند النظر في هذه الشواهد يلحظ أن القالب التعبيري عند الشاعرين يكمن في نداء الكبد، حيث ورد عند المجنون في موضع واحد في قوله: (فيا كبدا)، بينما ورد في موضعين عند قيس لبني، يقول في أولهما: (أيا كبدا) وفى الثانى: (فوا كبدى) ولم يختلفا إلا في أداة النداء، فالمجنون آثر النداء بـــ (يا) بينما نوع قيس في موضعيه، فذكر أداة النداء (أيا) والأداة (وا) ، ولكل أداة دلالتها، فالمجنون يخاف على كبده من أن يصيبه شكىء نتيجة حزنه على ليلاه، فتراه يردف النسق بقوله: (أخشى عليها) فعبر عن خوفه عليها بالفعل المضارع؛ لإفادة أن خوفه عليها متجدد عندما يصيبه خطب ما، وهذا يوحى بضعفها، وعدم قدرتها على تحمل الشدائد، ثم بين سبب خوفه عليها فقال: (إنها مخافة هضبات اللوى لخفوق) أي أنها تكون شديدة الخفقان، والاضطراب من الخوف عند مرتفعات الرمال، فكيف لها أن تتحمل الحزن والآلام والهجران؛ ولذا عبر عن خفقانها بصيغة المبالغة (فعول) ولم يكتف بذلك بل أكده باللام، فقال: (لخفوق)، فتراه بدأ النداء بـــ (يا) الدالة على البعد، وهذا يوحي بعدم قدرتها على التحمل، فهي بعيدة القدرة على التحمل.

أما قيس لبنى فتراه في الموضع الأول يتحسر على ما أصاب كبده فيقول: (أيا كبدا) فقد اختلف هذا النسق عن سابقه في أداة النداء، حيث أتى بسل (أيا) بدل (يا) وكلاهما لنداء البعيد؛ إظهارا لتحسره على ما أصابه، ثم أعقب النسق بما حل به فيقول: (طارت صدوعا نوافذا) أى أنها ثقبت فتفرقت فطارت، فأصبحت أجزاء متناثرة، وانظر كيف كان طيرانها؟ فلم يطر كل جزء متماسك بل إن هذه الأجزاء المتناثرة كان كل جزء منها مثقوبا متفرقا، وهذا يدل على شدة تمزقها، بل أكثر من ذلك فلم يبق منها شيء.



القوالب التعبيرية بين مجنون ليلى وقيس لبنى دراسة بلاغية موازنة



العدد الخامس والعشرون للعام 2021م الجزء الرابع عشر

وفى الموضع الثانى يندب، ويتفجع على ما أصابه، فيقول: (فوا كبدى) فيأتى بأداة النداء (وا) الدالة على الندب والتفجع، ثم يعقبه بسبب تفجعه وهو (عاودنى رداعى) أى تغير لونه من مرض أو هم، ثم يشبه فراق لبنى بالخداع، أى أنه خدع في فراقها، فلم يبين ما حدث لكبده، بل اقتصر على ما أصابه من تغير لونه، فتفجع من كبده، فلم يفصح عما حدث لكبده؛ إيحاء لشدة ما أصابه نتيجة همه، وآلامه التى نتجت عن حبه للبنى، مما جعل أثر ذلك جليا فتغير لونه.

فالمجنون كبده ضعيف لا يحتمل شيئا، بينما هلك كبد قيس، فالهوى والعشق نال منهما، فأصبحا في هم وحزن لا ينقطع فتضرر جسدهما.



حولية كلية اللغة العربية بجرجا مجلة علمية محكمة

خاتمية

الحمد لله الذى هدانا لهذا ، وما كنا لنهتدى لولا أن هدانا الله ، والصلاة والسلام على رسول الله ، سيدنا محمد ، وعلى آله وصحبه أجمعين.

وبعد ...

بعد هذه الدراسة لـ " القالب التعبيرى بين مجنون ليلى وقيس لبنى دراسة بلاغية موازنة " يعود الحديث ؛ ليوجز أهم ما انتهت إليه هذه الدراسة، على النحو التالى :

- ۱ أقل (المجنون) من ذكر التطير من الغراب؛ لأن ذكره يهيج عليه آلامه وأحزانه، بينما أكثر منه (قيس لبنى)؛ لأنه كان يسعى ليجد منفسا ينفس عنه ما ألم به، وكذلك يجد من يلقى اللوم عليه.
- ٢- يلحظ أن (مجنون ليلى) أقل من ذكر التسلى؛ وذلك لأنه لم يسع إليه ولم
 يطلبه، بل نفى إرادته له، وتعجب ممن طالبه به .

بينما أكثر (قيس لبنى) منه فتارة يسعى لطلبه وأخرى يتمناه، وثالثة يطالب به، وفي جميع الأحوال لم يستطعه .

- ٣- جاء الفعل (سلا) وصيغه، ومصدره مطردا في التعدى بــ (عن) .
- 3- بكى الشاعران محبوبتيهما، وكان بكاء (المجنون) عن حزن، بينما كان بكاء (قيس لبنى) عن عتاب ولوم؛ لأنه كان هو المتسبب في هجر وفراق لبنى له.





- ٥- أكثر (المجنون) من الشكوى وتعددت شكواه فشكى لمحبوبته ، وشكى للطير، وشكى لله سبحانه، بينما قصر (قيس) شكواه على الله سبحانه وتعالى.
- ٦- يلحظ أيضا أن (المجنون) أقل من ذكر نداء القلب؛ لأنه لم يجد في ذلك تسلية له، بل كان يزيد من آلامه وحزنه. بينما أكثر منه قيس لبني؛ لأنه كان يسعى للتسلية والتصبر.
- ٧- يلحظ أن الشاعرين أقلا من ذكر الكبد، إلا أن (قيس لبني) زاد عن (المجنون)؛ لأنه كان يشكى تضرر كبده من شدة الحزن، بينما خشى (المجنون) على كبده لضعفها، وعدم قدرتها على التحمل.
- ٨- أكثر الشاعران من الأساليب الخبرية فتنوعت بين الجمل الاسمية
 والفعلية
 - ٩- أكثرا من الأساليب الإنشائية خاصة الأمر والاستفهام.
 - ١٠ أقلا من استخدام أسلوب الشرط.

وبعد : فهذه أهم النتائج التي انتهت إليها هذه الدراسة ، والتي رأيت أنها جديرة بالتسجيل .

اللهم اجعل خير أعمالنا خواتمها ، وخير أيامنا يوم لقائك .

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ للَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ •





فهرس المصادر والراجع

- الأغانى لأبى الفرج الأصفهانى دار الفكر بيروت ط: الثانية . تح/سمير جابر .
- الإيضاح للقزويني. (ت: ٧٣٩هـ) تح: محمد عبد المنعم خفاجي دار الجيل بيروت ط: الثالثة .
- التحرير والتنوير للطاهر بن عاشور (ت: ١٣٩٣هـ) الدار التونسية للنشر - تونس ١٩٨٤ هـ .
- التعبير الفنى لـــ محمد غازى التدمرى، دار الهدى عين مليلة الجزائر ط٢ سنة ١٩٩٠م .
- تفسير الكشاف للزمخشرى (ت: ٣٨ههـ) دار الكتاب العربي بيروت ط: الثالثة – ١٤٠٧هـ .
- الخصائص لابن جنى (ت: ٣٩٢هـ) الهيئة المصرية العامة للكتاب .ط: الرابعة.
- دلالات التراكيب للدكتور/محمد أبو موسى ط:الرابعة ٢٩ ١ ٨ ٨ ٢م .
- ديوان قيس بن الملوح مجنون ليلى رواية أبى بكر الوالبى تع/يسرى عبد الغنى ط/دار الكتب العلمية بيروت ط/ أولى ٢٠١هـ ١٩٩٩م .
- ديوان قيس بن ذريح (قيس لبنى) تح/ عبد الرحمن المصطاوى دار المعرفة بيروت ط/الثانية ٢٥ ١٤ هـ ٢٠٠٤م.
- الشعر والشعراء لابن قتيبة الدينوري (المتوفى: ٢٧٦هـ) دار الحديث، القاهرة ٢٣٤هـ .
- الفروق اللغوية للعسكري (ت: نحو ٣٩٥هـ) تح: محمد إبراهيم سليم دار العلم والثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة مصر .



القوالب التعبيرية بين مجنون ليلي وقيس لبنى دراسة بلاغية موازنة

العدد الخامس والعشرون للعام 2011م الجزء الرابع عشر

- فقه اللغة وسر العربية للثعالبي (ت: ٢٩هـ) تح: عبد الرزاق المهدي إحياء التراث العربي ط الأولى ٢٢٤ هـ - ٢٠٠٢م.
- فوات الوفيات لابن شاكر الملقب بصلاح الدين (ت: ٢٧هـ) تح: إحسان عباس دار صادر - بيروت ط: الأولى ١٩٧٤.
- كتاب دلائل الإعجاز للإمام عتبد القاهر الجرجاني. تح/ محمود شاكر. دار المدنى بجدة. ط: الثالثة .١٤١٣ - ١٩٩٢م.
- لسان العرب لابن منظور الأنصاری (ت: ۱۱۷هـ) دار صادر بیروت .ط: الثالثة – ١٤١٤ هـ .
- المطول للتفتازاني (۲۹۷هـ) تح/د. عبد الحميد هنداوي. دار الكتب العلمية بيروت ، ط: الثانية ٢٠٠٧٧م .
- مجمع الأمثال لأبي الفضل أحمد بن محمد بن إبراهيم الميداني النيسابوري (ت: ١٨٥هـ) تح: محمد محيى السدين عبسد الحميسد. دار المعرفة - بيروت، لبنان.
- معجم الشعراء للمرزباني (ت: ٣٨٤ هـ) مكتبة القدسي، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان ط: الثانية، ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م.



الترقيم الدولي 3306-9050 ISSN 2356-9050 الترقيم الدولي الاكتروني 316X - 2636 ISSN 2636



فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع	P
1 £ £ £ ¥	ملخص	-1
١٤٤٤٨	Abstract	-۲
1 £ £ £ 9	المقدمة	-٣
1 2 2 0 7	التمهيد :	-\$
1 2 2 0 7	أولا: نبذة مختصرة عن مجنون ليلى	-0
12204	ثانیا: نبذة مختصرة عن قیس لبنی	-7
1 2 2 0 2	لقاء القيسين	-*
1 2 2 0 0	ثالثا: التعريف بكل من القالب والتعبير	-*
1 5 5 0 7	المبحث الأول: فراق الأحبة	-9
1 5 5 0 7	ـ التطير من الغراب :	-1+
1 £ £ V .	ـ السلوعن الحبوب	-11
١٤٤٨٧	 البكاء على الحبيبة 	-17
1 2 2 9 7	المبحث الثانى: لوعة الحب	-14
1 £ £ 9 V	 الشكوى 	-12
1 20.0	 نداء القلب 	-10
15017	التعبير عن المشقة، ومكابدة الشوق بذكر تكرار الكبد	-17
16017	خاتمة	-14
16011	فهرس المصادر والمراجع	-14
1507.	فهرس الموضوعات	-19



